

إشارتنا: م.م. ٨٦/ 2013
التاريخ: 2013/04/14

للاطلاع
- بواسطة
- الأستاذة رشا
- السيد عبد الحليم
٢٠١٣/٤/١٦
ع

حضرة السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع : ابداع البيانات المالية للسنة المنتهية

31 كانون الاول 2012

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم طية تقرير مجلس الادارة والبيانات المالية للسنة المنتهية 31 كانون الاول 2012 لابداعها لديكم حسب
الاصول بعد الحصول على موافقة هيئة التأمين .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،،



يعقوب صوالحه

المدير العام

شركة التأمين العربية - الاردن

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية / الديوان

١٥ نيسان ٢٠١٣

4305

الرقم التسلسلي

١٢/٤/٢٠١٣

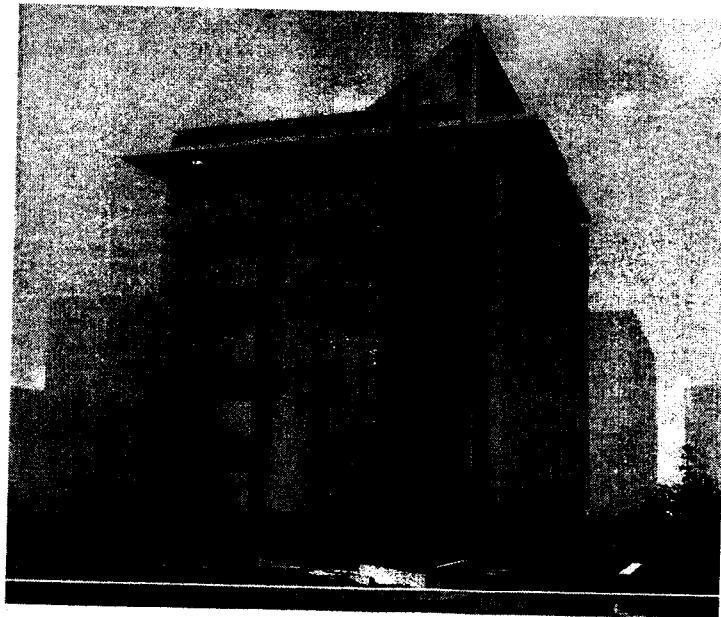
الجهة المختصة

أحمد
MOHAMMAD AL



شركة التأمين العربية- الأردن

م.ع.م



التقرير السنوي الرابع والعشرون

لمجلس الإدارة والبيانات المالية

عن السنة المالية المنتهية في تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢



جدول المحتويات:

رؤية الشركة.

رسالة الشركة.

مجلس الإدارة.

تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

تقرير مدقق الحسابات والقوائم المالية للسنة المالية المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

رؤيتنا:

أن تكون الضامن العربي الرائد في مجال تلبية متطلبات العملاء.

رسالتنا:

أن تقدم منتجات تأمينية شفافة وفعالة وسهلة الفهم لتلبية احتياجات عملائنا المتنامية.

أعضاء مجلس الإدارة

السيد هاني عطا الله فريج
ممثلًا عن العربية - ش،م،ل (شركة قابضة) - لبنان
الرئيس

السيد سعد نبيل المعشر
ممثلًا عن البنك الأهلي الأردني
نائب الرئيس

السيد وفا أبو الوفا الدجاني
ممثلًا عن العربية - ش،م،ل (شركة قابضة) - لبنان
عضو

السيد هشام مصطفى براج
ممثلًا عن العربية - ش،م،ل (شركة قابضة) - لبنان
عضو

الآنسة رندا جورج طنوس
ممثلًا عن العربية - ش،م،ل (شركة قابضة) - لبنان
عضو

السيد نزيه صلاح سحيحات
ممثلًا عن شركة مصانع الاجواخ الأردنية
عضو

السيد أسامه نقولا مدانات
عضو

السيد فادي جورج شماس
عضو

السيد سليمان رجائي سكر
عضو

لجنة الاستثمار:

- الرئيس - السيد هاني عطا الله فريج
- السيد سعد نبيل المعشر
- السيد وفا أبو الوفا الدجاني
- السيد يعقوب سمير صوالحه
- رئيس مجلس الإدارة
- نائب رئيس مجلس الإدارة
- عضو مجلس الإدارة
- المدير العام وأمين سر مجلس الإدارة

لجنة التدقيق:

- الرئيس - السيد فادي جورج شماس
- السيد أسامه نقولا مدانات
- الأنسة رندا جورج طنوس
- عضو مجلس الإدارة
- عضو مجلس الإدارة
- عضو مجلس الإدارة

لجنة إدارة المخاطر:

- الرئيس - السيد هشام مصطفى براج
- السيد وفا أبو الوفا الدجاني
- عضو مجلس الإدارة
- عضو مجلس الإدارة

المدير العام:

- السيد يعقوب سمير صوالحه

نائب المدير العام:

- السيد فوزي إبراهيم شرايحه

مساعدو المدير العام:

- السيد ماجد واصف شعبان - للشؤون الفنية والتسويقية
- السيد محمد عيسى اسحاقا - لشؤون الحياة والصحي
- السيد مازن عبد الجليل عبد الجليل - للشؤون المالية والإدارية

مدققو الحسابات:

- السادة ديلويت آند توش.

المستشار القانوني:

- الأستاذ حسام المعشر.

وكلاء الشركة:

- السادة البنك الأهلي الأردني
- السادة شركة مساعدة والمتولي وخرفان
- السيدة مريم مصطفى
- السيد باسم مرايره
- السادة شركة الاعتماد لخدمات التأمين
- السادة شركة احمد خرفان وإخوانه
- السيد خليل سمعان

تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة
خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

حضرات السادة المساهمين الكرام،
كلمة رئيس مجلس الإدارة

يسر مجلس الإدارة أن يرحب بحضراتكم أجمل ترحيب في هذا الاجتماع السنوي العادي وأن يقدم لكم تقريره الرابع والعشرون عن أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

١، أ- أنشطة الشركة الرئيسية:

تأسست شركة التأمين العربية الاردن كشركة مساهمة عامة سنة ١٩٧٥ ومن غاياتها ممارسة كافة أعمال التأمين ضد الحريق والحوادث العامة والتأمين البحري والجوي والبري وأعمال التأمين على الحياة والتأمين الطبي وتأمين المركبات.

ب- أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

يقع مركز الشركة الرئيسي في عمان عمارة السلام ويبلغ عدد الموظفين فيه ٦٦ موظف ولها فرع في مدينة اربد بالقرب من دوار القبه وعدد موظفيه ٢.

كما أن للشركة مكاتب بالقرب من مراكز ترخيص ماركا والسلط تدار من قبل وكلاء الشركة.

وليس للشركة فروع أخرى داخل أو خارج المملكة، والشركة جزء من مجموعة تابعة لشركة التأمين العربية في ثمان دول عربية أخرى وهي لبنان، المملكة العربية السعودية، سوريا، الكويت، البحرين، قطر، الإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان.

ج- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:

رأسمال الشركة المصرح به والمكتتب به والمدفوع هو ٨,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسميه دينار أردني واحد للسهم.

٢، الشركات التابعة للشركة :

لا يوجد شركات تابعة للشركة.

٣، أ- أسماء اعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

السيد / هاني عطاالله فريج - رئيس مجلس الإدارة

ممثلاً عن العربية-ش،م،ل (شركة قابضة / لبنان)

تاريخ الميلاد : ١٩٤٠

المؤهل العلمي : بكالوريوس إدارة أعمال - سنة التخرج : ١٩٦١

المناصب التي يشغلها :

مدير عام شركة عطاالله فريج

عضو مجلس إدارة عدة شركات

السيد / سعد نبيل المعشر - نائب رئيس مجلس الإدارة

(ممثلاً عن البنك الأهلي الأردني)

تاريخ الميلاد : ١٩٧٤

المؤهل العلمي : ماجستير إدارة أعمال - سنة التخرج : ٢٠٠٠

المناصب التي يشغلها :

نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الاستراتيجيات والاتصالات المؤسسية للبنك

الأهلي الأردني

عضو مجلس إدارة عدة شركات

السيد / وفا ابوالوفا الدجاني - عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن العربية-ش،م،ل (شركة قابضة / لبنان)

تاريخ الميلاد : ١٩٤١

المؤهل العلمي : ماجستير إدارة أعمال - سنة التخرج : ١٩٦٣

المناصب التي يشغلها :

مدير عام شركة وفا الدجاني وأولاده

عضو مجلس إدارة عدة شركات

السيد / هشام مصطفى براج - عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن العربية-ش،م،ل (شركة قابضة / لبنان)

تاريخ الميلاد : ١٩٥٥

المؤهل العلمي : ماجستير إدارة أعمال - سنة التخرج : ١٩٨١

المناصب التي يشغلها :

نائب الرئيس التنفيذي للشؤون الفنية في شركة التأمين العربية - بيروت

الانسة / رندا جورج طنوس - عضو مجلس إدارة

ممثلا عن العربية-ش،م،ل (شركة قابضة / لبنان)

تاريخ الميلاد : ١٩٦٣

المؤهل العلمي : ماجستير إدارة أعمال واقتصاد - سنة التخرج : ١٩٨٨

المناصب التي تشغلها :

مدير عام شركة سليمان طنوس وأولاده

عضو مجلس إدارة عدة شركات

السيد / أسامة نقولا مدانات - عضو مجلس إدارة

تاريخ الميلاد : ١٩٥١

المؤهل العلمي : ماجستير هندسة مدنية - سنة التخرج : ١٩٧٣

المناصب التي يشغلها :

مدير عام الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية

عضو مجلس إدارة عدة شركات

السيد / نزيه صلاح سحيمات - عضو مجلس إدارة

(ممثلا عن شركة مصانع الاجواخ الأردنية)

تاريخ الميلاد : ١٩٤٢

المؤهل العلمي : بكالوريوس هندسة نسيج - سنة التخرج : ١٩٦٦

المناصب التي يشغلها :

عمل لدى القوات المسلحة الأردنية كان آخرها مدير الإمداد والتجهيز

يعمل حاليا مستشار للتطوير والعلاقات العامة - شركة تصنيع الأقمشة الاجواخ

الأردنية

عضو مجلس إدارة عدة شركات

السيد / فادي جورج شماس - عضو مجلس إدارة

تاريخ الميلاد : ١٩٥٥

المؤهل العلمي : ماجستير إدارة أعمال - سنة التخرج : ١٩٧٩

المناصب التي يشغلها :

الرئيس التنفيذي لشركة التأمين العربية - بيروت

عضو مجلس إدارة عدة شركات

السيد/ سليمان رجائي سكر - عضو مجلس إدارة

تاريخ الميلاد : ١٩٧٤

المؤهل العلمي : ماجستير إدارة أعمال - سنة التخرج : ٢٠٠٨.

المناصب التي يشغلها : مدير فرع شركة التأمين العربية في قطر

ب - أسماء ورتب الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم :

السيد / يعقوب سمير صوالحة - المدير العام

تاريخ الميلاد : ١٩٦٥

المؤهل العلمي : بكالوريوس اقتصاد - سنة التخرج : ١٩٨٨

زميل معهد التأمين البريطاني سنة التخرج ٢٠٠٦

الخبرات العملية :

خبرات في قطاع التأمين في عدة شركات تأمين في الأردن وخارجها ولقد التحق

بالشركة في عام ٢٠٠٦

السيد / فوزي إبراهيم شرايحة - نائب المدير العام

تاريخ الميلاد : ١٩٥٣

المؤهل العلمي : بكالوريوس إدارة أعمال - سنة التخرج : ١٩٧٦

الخبرات العملية :

خبرات في قطاع التأمين في عدة شركات تأمين في الأردن وخارجها ولقد التحق

بالشركة في عام ١٩٩٨

السيد / ماجد واصف شعبان - مساعد المدير العام للشؤون الفنية والتسويقية

تاريخ الميلاد : ١٩٦١

المؤهل العلمي : بكالوريوس هندسة مدنية - سنة التخرج : ١٩٨٦

الخبرات العملية :

خبرات في قطاع التأمين في عدة شركات في الأردن وقد التحق بالشركة في حزيران

٢٠٠٩

السيد / محمد عيسى بدر الدين اسحاق - مساعد المدير العام لشؤون تأمينات الحياة والطبي

تاريخ الميلاد : ١٩٦١

المؤهل العلمي : بكالوريوس إدارة أعمال - سنة التخرج : ٢٠٠٢

الخبرات العملية :

خبرات في قطاع التأمين في عدة شركات في الأردن وقد التحق بالشركة في تشرين

الثاني ٢٠٠٩

السيد / مازن عبد الجليل عبد الجليل / مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية

تاريخ الميلاد : ١٩٧٠

المؤهل العلمي : بكالوريوس محاسبة - سنة التخرج : ١٩٩١

الخبرات العملية :

خبرات محاسبية ومالية في قطاع الصناعة وقطاع التأمين وقد التحق بالشركة في عام

١٩٩٦

٤- أسماء من يملكون ٥% فأكثر من أسهم الشركة:

الاسم	عدد الأسهم كما في ٢٠١٢/١٢/٣١	النسبة	عدد الأسهم كما في ٢٠١١/١٢/٣١	النسبة
العربية - ش.م.ل (شركة قابضة / لبنان)	٤,١١٥,٢٨٦	%٥١,٤٤١	٤,١١٥,٢٨٦	%٥١,٤٤١
شركة البنك الأهلي الأردني	٧٩٩,٩٣٤	%٩,٩٩٩	٧٩٩,٩٣٤	%٩,٩٩٩
شركة الشواطئ للفنادق والمنتجات السياحية	٥٠٠,٠٠٠	%٦,٢٥٠	٥٠٠,٠٠٠	%٦,٢٥٠
شركة الرجاء للاستثمار	٤٦٢,٧٥٧	%٥,٧٨٤	٤٦٢,٧٥٧	%٥,٧٨٤
المجموع	٥,٨٧٧,٩٧٧ سهم	%٧٣,٤٧٤	٥,٨٧٧,٩٧٧ سهم	%٧٣,٤٧٤

٥- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها:

تمارس الشركة نشاطها التأميني من ضمن ثمانية وعشرون شركة ولقد بلغت حصتها في السوق المحلي من الأقساط نسبة 3.21% لعام ٢٠١٢ مقارنة بـ ٣,١٥% لعام ٢٠١١ وليس للشركة نشاط مباشر خارج الأردن.

٦- درجة الاعتماد على موردين محليين أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً:

- لا يوجد لدى الشركة موردين (محليين أو خارجيين) يشكلون ١٠% من إجمالي المشتريات للشركة.

- يوجد عملاء رئيسيين محليين يشكلون ١٠% فأكثر من إجمالي أقساط التأمين كما يلي :

الرقم	اسم العميل	نسبة التعامل من إجمالي أقساط التأمين المكتتب بها
١	البنك الأهلي الأردني	%١٨,١٥

٧- الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها

بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها:

- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب

القوانين والأنظمة أو غيرها.

- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

٨- القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها اثر

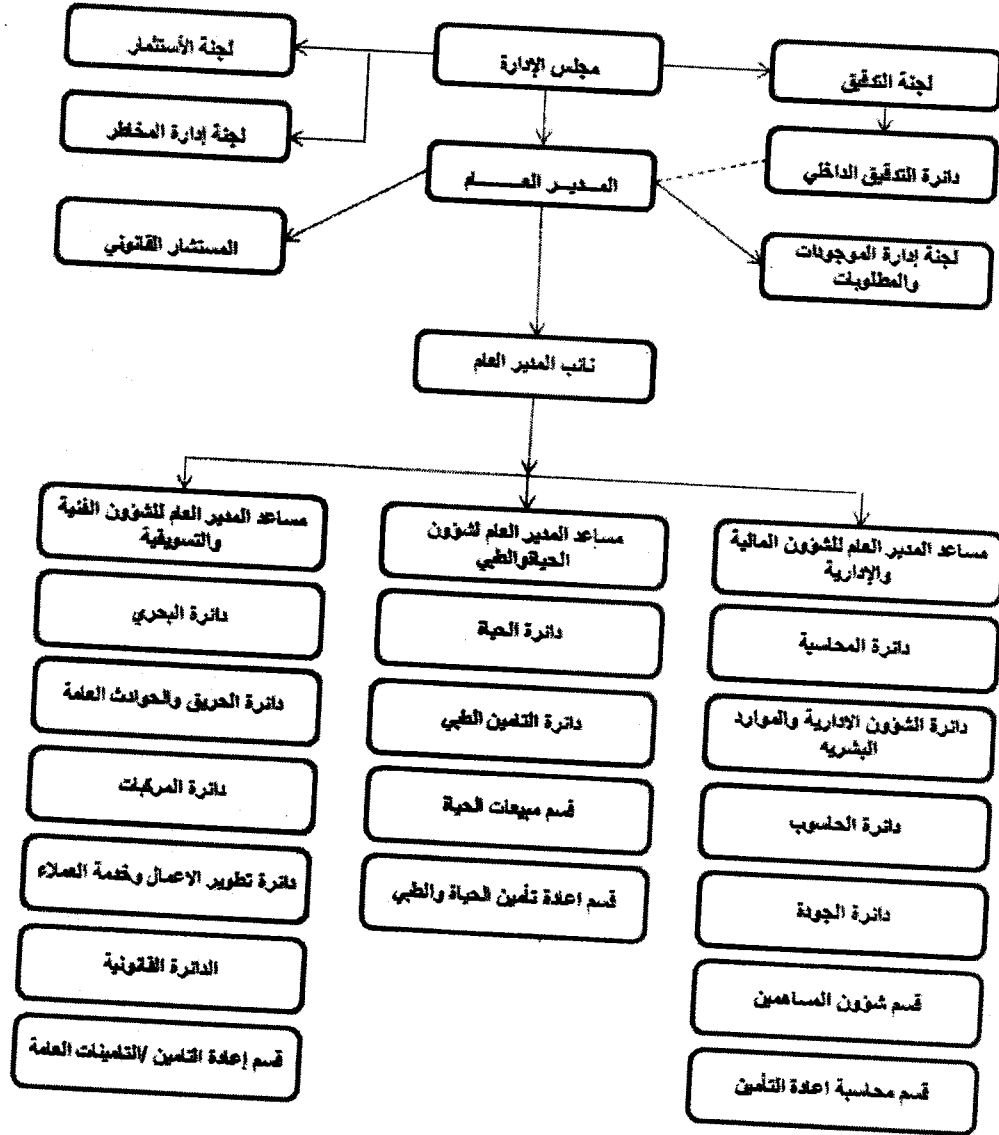
مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية:

لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها اثر مادي على

عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.

- تطبيق الشركة معايير الجودة الدولية ISO 9001.

- الشركة حاصلة على تصنيف ائتماني من شركة A.M.BEST بدرجة (B+) Good.



ب- موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم:

المركز الرئيسي

٢٠١١	٢٠١٢	المؤهل العلمي
٢	٢	ماجستير
٣٦	٣٤	بكالوريوس
١١	١٣	دبلوم
١٦	١٧	ثانوية ومدون
٦٥	٦٦	المجموع

فرع اريد

١	١	بكالوريوس
١	١	ثانوية ومدون
٢	٢	المجموع
٦٧	٦٨	مجموع الموظفين

ج- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:

أن سياسة الشركة في التعيين تهدف إلى اختيار الكوادر المؤهلة حيث يلزم، والعمل على تطوير كفاءات العاملين لديها من خلال إلحاقهم بدورات تدريبية متخصصة وقد أوفدت الشركة خلال عام ٢٠١٢ مجموعة من الموظفين لحضور عدة دورات تدريبية وتأهيلية كما يلي :

الرقم	برنامج التأهيل أو التدريب أو الدورة أو ورشة العمل أو الندوة	عدد الموظفين
١	ورشة عمل الصندوق العربي للتأمين وأخطار الحرب	٣
٢	التأمين البحري وتطبيقاته من الجانبين الفني والقانوني	١
٣	الندوة العربية حول تأمين المركبات	٢
٤	ورشة تصنيف المستشفيات	١
٥	الندوة العربية حول اكتتاب أخطار تأمينات النقل	٥
٦	شهادة التأمين المهنية PIC	١
٧	شهادة التأمين المهنية BIBF Insurance Diploma	١
٨	إدارة التأمينات الطبية	١
٩	ورشة عمل مكافحة غسل الأموال لشركات التأمين	١
١٠	دورة في مبادئ التأمين	٣

١٠- المخاطر التي تتعرض لها الشركة:

لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها سوى المخاطر التي قد تنشأ عن أعمالها التأمينية وجميعها مغطاة بموجب اتفاقيات إعادة تأمين نسبية وغير نسبية مع معيدي تأمين عالميين مصنفين حسب التصنيفات العالمية.

١١- الأقساط والتعويضات :

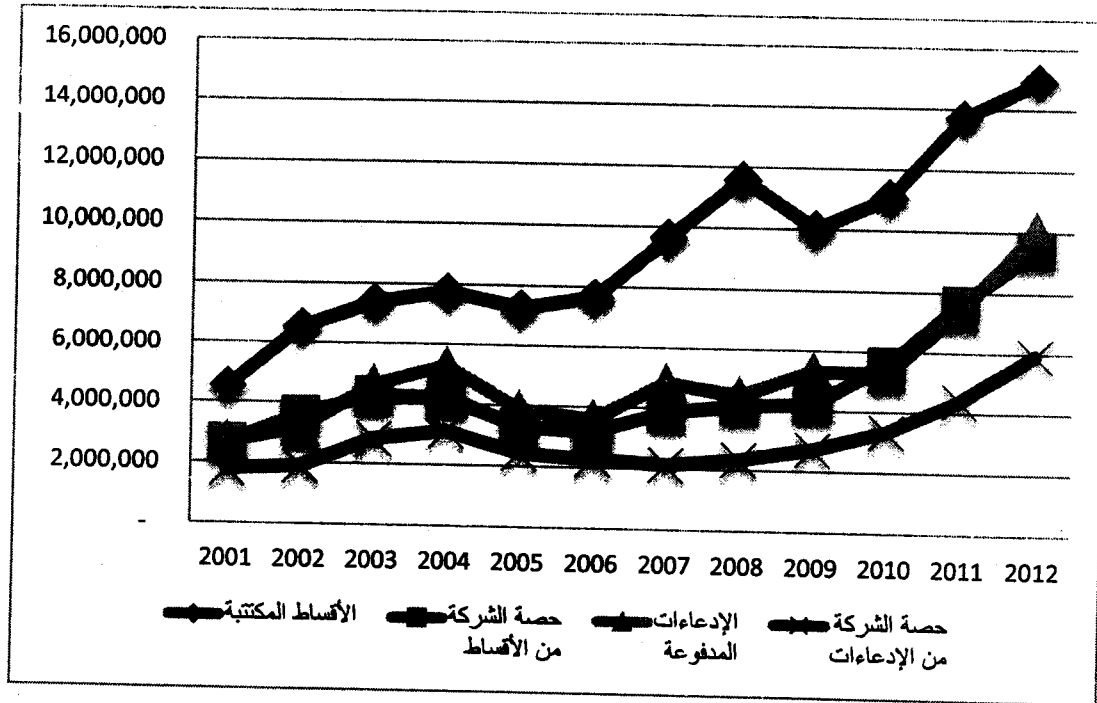
- لقد بلغ مجموع أقساط التأمين المتحققة لعام ٢٠١٢ مبلغ ٤,٩٢٥,٠٢٨ دينار ولعام ٢٠١١ مبلغ ١٣,٦٩٩,٩٥١ دينار أي بزيادة مقدارها ١,٢٢٥,٠٧٧ دينار بنسبة ٨,٩٤%.
- لقد بلغ مجموع التعويضات المدفوعة لعام ٢٠١٢ مبلغ ١٠,٠٤٩,١٣٥ دينار والمدفوعة لعام ٢٠١١ مبلغ ٧,٣٧٦,٩٨٢ دينار أي بزيادة مقدارها ٢,٦٧٢,١٥٣ دينار بنسبة ٣٦,٢%.

ج- نتائج فروع التأمين:

نسبة الزيادة (الانخفاض)	٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
			تأمين المركبات
42.46%	4,834,317	6,886,908	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
52.76%	(3,775,238)	(5,767,084)	صافي تكلفة التعويضات
51.54%	178,699	270,799	مجموع الإيرادات
18.06%	(1,278,652)	(1,509,547)	مجموع المصروفات
190.95%	(40,874)	(118,924)	ربح (خسارة) الاكتتاب
			تأمين البحري والنقل
8.63%	201,901	219,322	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
(%٤٢,٦٠)	(39,772)	(22,828)	صافي تكلفة التعويضات
%٦,٠٧	196,765	٢٠٨,٧٠٦	مجموع الإيرادات
%١٩,٤٧	(187,348)	(223,827)	مجموع المصروفات
%٥,٧٣	171,546	181,373	ربح (خسارة) الاكتتاب
			تأمين الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
8.72%	224,683	244,277	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
(%١٨٤,٤٧)	(133,184)	112,502	صافي تكلفة التعويضات
(%١٧,٢١)	349,366	289,254	مجموع الإيرادات
(%٣٠,٢٩)	(390,595)	(272,272)	مجموع المصروفات
%٦٤٣,٥١	50,270	373,761	ربح (خسارة) الاكتتاب
			تأمينات عامة أخرى
43.93%	62,894	90,521	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
(%٩٦,٩٦)	27,655	841	صافي تكلفة التعويضات
%٧,٣٠	59,554	63,903	مجموع الإيرادات
(%٢,١٣)	(69,825)	(٦٨,٣٤١)	مجموع المصروفات
%٨,٢٨	80,278	86,924	ربح (خسارة) الاكتتاب
			التأمين الطبي
15.88%	748,249	867,046	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
%١٥,١٤	(747,428)	(860,583)	صافي تكلفة التعويضات
%٤٦,٠٥	233,636	341,223	مجموع الإيرادات
%٤,٢١	(427,001)	(444,967)	مجموع المصروفات
(%٤٩,٤٨)	(192,544)	(97,281)	ربح (خسارة) الاكتتاب
			تأمين الحياة
18.07%	454,324	536,438	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
(%٣٠,٧٣)	(236,575)	(163,881)	صافي تكلفة التعويضات
%١٣,٦٤	69,429	٧٨,٨٩٧	مجموع الإيرادات
%١٥,٢٢	(168,555)	(194,207)	مجموع المصروفات
%١١٦,٨٦	118,623	257,247	ربح (خسارة) الاكتتاب

د- جدول يبين تطور الأقساط والادعاءات المدفوعة وحصة الشركة منها :

السنة	الأقساط المكتتبة	حصة الشركة من الأقساط	الادعاءات المدفوعة	حصة الشركة من الادعاءات المدفوعة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠١	٤,٥٣١,٤٣٠	٢,٦٦٤,٧٤٣	٢,٦٩٢,٨٢٨	١,٧٩٧,٩٤٥
٢٠٠٢	٦,٥٢٨,٧٠٣	٣,٦٠٣,١٠٩	٣,١٥٩,٠١٧	١,٩١٣,٧٢٧
٢٠٠٣	٧,٣٩٨,٢١٤	٤,٢٧٨,١٦٤	٤,٦٣٣,٩٣٦	٢,٨٣٦,٩٤٦
٢٠٠٤	٧,٧٥٦,٩٩٨	٤,٢٢٠,٠٠٢	٥,٢٨١,٠٩٦	٣,١٢٢,٨٦٢
٢٠٠٥	٧,٢٥٥,٠٤٨	٣,٣١٠,٢١٢	٣,٨٦٧,٦١٩	٢,٤٣٣,١٢٢
٢٠٠٦	٧,٦٥٣,٠٢٨	٣,١٨٦,٩٤٥	٣,٥٨٦,٥٥٣	٢,٢٦٦,٧٥٩
٢٠٠٧	٩,٦٥٦,٣٤٤	٣,٨٦٩,٧٧٧	٤,٨٤٧,١٠٥	٢,١٣٠,٩٩٦
٢٠٠٨	١١,٥٧٧,١٤٤	٤,١١٤,٢٨٢	٤,٤٥٨,٤٨٣	٢,٣٤٥,٩٥٨
٢٠٠٩	١٠,٠١٩,٩٤٠	٤,٧٤٥,٩٥٣	٥,٣١٤,٢٠٦	٢,٧١٨,٧٢١
٢٠١٠	١١,٠٦١,٩٥٤	٥,٥٦١,٨٧٦	٥,٢٩٥,٦٨٣	٣,٣٤٢,٨٦٥
٢٠١١	١٣,٦٩٩,٩٥١	٧,٦٣٢,٣٤٣	٧,٣٧٦,٩٨٢	٤,٣٨٩,٥٤٤
٢٠١٢	١٤,٩٢٥,٠٢٨	٩,٤٣٤,٥٢٦	١٠,٠٤٩,١٣٥	٥,٩٣٦,٦٧٧



١٢ - الأكثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي:

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

١٣ - السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية لمدة خمس سنوات:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٧٤٣,٨٨٨	٦٥٠,٥٤٤	٢٢٦,٠٤٠	٢٣٠,٥٥	563,202	الأرباح المتحققة قبل ضريبة الدخل والرسوم
٦٤٠	٤٠٠	-	-	-	الأرباح الموزعة النقدية
%٨	%٥	-	-	-	نسبة الأرباح الموزعة النقدية
١٠,٥٦٢,٧٠٢	١٠,١٤٨,٥٥٠	١٠,١٤٦,٨٧٥	٩,٩٥٩,٠١٨	10,294,042	صافي حقوق المساهمين
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	8,000,000	عدد الأسهم المصدرة
١/٠٣٠	-/٨٨٠	-/٧٨٠	-/٥٩٠	-/400	سعر الأوراق المالية المصدرة

١٤ - تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية:

أ - أهم المؤشرات المالية للشركة :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	
٨,٥٣٩,٨٠٢	٦,٨٠٣,٠٣٦	٥,٨٤٥,٧٦٣	٦,٠١٠,٣٣١	٦,٦٩٨,٥٩٧	نقد في الصندوق ولدى البنوك
١١,٥٧٧,١٤٤	١٠,٠١٩,٩٤٠	١١,٠٦١,٩٥٤	١٣,٦٩٩,٩٥١	١٤,٩٢٥,٠٢٨	إجمالي الأقساط المتحققة
٤,٤٥٨,٤٨٣	٥,٣١٤,٢٠٦	٥,٢٩٥,٦٨٣	٧,٣٧٦,٩٨٢	١٠,٠٤٩,١٣٥	إجمالي التعويضات المدفوعة
٤,١٣٣,١١٢	٤,٤٤٩,٣٧١	٥,٣٤٧,٣٧٠	٦,٩١٣,٧٧١	٨,١٨٩,٦٥٤	حصة الشركة من مطلوبات عقود التأمين
١٨,٠٩٧,١٩٣	١٦,٨٢٩,٦٥٨	١٨,٣٠٢,٦٩٩	١٩,٨٤٧,٢٦٤	٢١,١٧٦,٨٠٦	موجودات الشركة

ب - أهم مؤشرات النسب المالية للشركة :

الرقم	النسب المالية	٢٠١٢/١٢/٣١	٢٠١١/١٢/٣١
١ -	هامش الملاءة	250.76%	217.82%
٢ -	العائد على حقوق المساهمين قبل ضريبة الدخل	5.47%	0.231%
٣ -	العائد على السهم بعد ضريبة الدخل	5.8%	0.7%
٤ -	نسبة القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم	4%	47.44%
٥ -	نسبة حقوق الملكية	48.61%	50.0%
٦ -	نسبة الاحتفاظ بالأقساط	63.21%	55.71%

١٥- التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية:

- ١- تطوير وتحسين قدراتنا التسويقية عن طريق فتح قنوات جديدة للتسويق بالإضافة إلى طرح منتجات تأمينية جديدة خصيصاً لتأمينات الحياة.
- ٢- تقديم أفضل الخدمات التأمينية لعملائنا الحاليين والمرتبين في مجال التغطيات التأمينية وسرعة حل المطالبات.
- ٣- تطوير الكادر الوظيفي للشركة عن طريق تعيين موظفين أكفاء في المجالين الفني والتسويقي والاستمرار في تدريب الموظفين في برامج تدريبية مناسبة لمواجهة متطلبات العمل وتحقيق الأهداف المطروحة.
- ٤- تحديث وتطوير نظام الحاسب الآلي والمعلوماتية في الشركة.
- ٥- الاستمرار في مشروع إنشاء مقر رئيسي للشركة.

١٦- أتعاب مدققي الحسابات

لقد تقاضى مدققي حسابات الشركة لعام ٢٠١٢ مبلغ ١٤,٠٠٠ دينار وذلك عن أتعاب تدقيق حسابات الشركة كما وتقاضوا مبلغ ٣,٠٠٠ دينار عن تدقيق إجراءات مكافحة غسل الأموال.

١٧- أ- بيان بعدد الأوراق المالية المصدرة والمملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم:

عدد الأسهم			عدد الأسهم		
2011			2012		
أقارب	تمثيل	شخصي	أقارب	تمثيل	شخصي
-	-	٥٠,٧٤١	-	-	٥٠,٧٤١
-	-	-	-	-	-
-	٤,١١٥,٢٨٦	-	-	٤,١١٥,٢٨٦	-
-	-	٢٠,٠٠٠	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	٥٦,٢٥٠	-	-	٦٦,٠٢٠
-	-	٣٠,٠٠٠	-	-	٣٠,٠٠٠
-	٣٩٠,٠٠٠	-	-	٣٩٠,٠٠٠	-
-	٧٩٩,٩٣٤	٤,٠٠٠	-	٧٩٩,٩٣٤	٤,٠٠٠
-	-	٢٢,٣٣٤	-	-	٢٢,٣٣٤
-	٥,٣٠٥,٢٢٠	148,095	-	٥,٣٠٥,٢٢٠	128,095
-	%٦٦,٣٢	%1.85	-	%٦٦,٣٢	%1.60

أعضاء مجلس الإدارة	
هاني عطا الله عيسى فريج	لبنانية
وفا أبو الوفا الدجاني	أردنية
رندا جورج طنوس	أردنية
باسم رافت فارس (حتى تاريخ ٥-٧-٢٠١١)	أردنية
هشام مصطفى براج	لبنانية
فادي جورج شماس	لبنانية
أسامه نقولا اسبير مدانات	أردنية
نزيه صلاح عطا الله سحيمات	أردنية
سعد نبيل المعشر	أردنية
سليمان رجائي سكر	أردنية
المجموع	
نسبة مجموع مساهمة أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم	
إلى رأس المال	

- لا يوجد لاي عضو من أعضاء مجلس الإدارة أو أقاربهم سيطرة على شركة أو شركات مساهمة عامة

ب- بيان بعدد الأوراق المالية المملوكة من قبل الإدارة العليا التنفيذية وأقاربهم:

عدد الأسهم

أعضاء الإدارة العليا التنفيذية	المنصب	الجنسية	2012			2011		
			شخصي	تمثيل	أقارب	شخصي	تمثيل	أقارب
يعقوب سمير يعقوب صوالحه	المدير العام	أردنية	-	-	-	-	-	-
فوزي إبراهيم سالم شرايحه	نائب المدير	أردنية	-	-	-	-	-	-
ماجد واصف شعبان	مساعد المدير	أردنية	500	-	-	-	-	-
محمد عيسى بدر الدين	مساعد المدير	أردنية	3,000	-	-	-	-	-
اسحاقا			-	-	-	-	-	-
مازن عبد الجليل عبد الجليل	مساعد المدير	أردنية	-	-	-	-	-	-
المجموع			3,500	-	-	-	-	-

١٨ - أ - بيان بالمزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة لسنة ٢٠١٢:

الاسم	الجنسية	الرواتب والمكافآت		المكافأة		المجموع	
		دينار	دينار	دينار	دينار	2012	2011
هاني عطا الله عيسى فريخ	لبنانية	-	1,200	653	-	1,853	2,497
سعد نبيل يوسف المعشر	أردنية	-	1,200	-	-	1,200	1,200
وفا أبو الوفا وفا الدجاني	أردنية	-	1,200	-	-	1,200	1,200
فادي جورج شماس	لبنانية	-	1,200	2,033	-	3,233	3,242
هشام مصطفى براج	لبنانية	-	1,200	2,036	-	3,236	1,938
رندا جورج طنوس	أردنية	-	1,200	-	-	1,200	1,200
اسامه نقولا اسبير مدانات	أردنية	-	1,200	-	-	1,200	1,200
نزيه صلاح سحيما	أردنية	-	1,200	-	-	1,200	1,200
سليمان رجائي سكر	أردنية	-	1,200	4,622	-	5,822	1,505
المجموع		-	10,800	9,344	-	20,144	١٥,٧٨٢

ب- بيان بالمزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية لسنة ٢٠١٢:

الاسم	الجنسية	الرواتب والأجور والمكافآت		النفقات ومصاريف السيارات		المصاريف	
		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
يعقوب سمير يعقوب صوالحه	أردنية	115,500	4,266	-	-	-	-
فوزي إبراهيم سالم شرايحه	أردنية	76,625	2,744	-	-	-	-
ماجد واصف شعبان	أردنية	55,500	-	-	-	-	-
محمد عيسى بدر الدين اسحاقا	أردنية	47,525	-	-	-	-	-
مازن عبد الجليل عبد القادر عبد الجليل	أردنية	43,325	١٠٠	-	-	-	-
المجموع		338,475	7,610	9,494	-	355,579	385,942

لدى الشركة سيارتان لاستعمال كل من السيد المدير العام والسيد نائب المدير العام ولقد بلغ مجموع مصاريف هذه السيارات لعام 2012 مبلغ 7,010 دينار والموضح أعلاه من ضمن بند التتقالت ومصاريف السيارات.

١٩- التبرعات:

لقد بلغ مجموع التبرعات لعام ٢٠١٢ مبلغ 3,250 دينار وهي تبرعات لمؤسسات اجتماعية وخيرية:

الرقم	الجهة المتبرع لها	المبلغ
		دينار
١	صندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي الأردني	٥٠٠
٢	جمعية السلط الخيرية	٥٠٠
٣	الجمعية الأردنية للوقاية من حوادث الطرق	٢٥٠
٤	مركز الحسين للسرطان	٥٠٠
٥	دعم الصندوق الهاشمي	١,٥٠٠
	المجموع	3,250

٢٠- العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم :

لم ترتبط الشركة بأية عقود أو مشاريع مع رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم سوى عقود التأمين الاعتيادية.

٢١- اجتماعات مجلس الإدارة:

لقد قام مجلس الإدارة خلال عام ٢٠١٢ بعقد ستة اجتماعات.

٢٢- أعمال لجنة التدقيق:

أ - لقد عقدت لجنة التدقيق وعددها ثلاثة أعضاء والمنتخبة من مجلس إدارة الشركة أربعة اجتماعات خلال عام ٢٠١٢ وذلك للتحقق من إجراءات الرقابة الداخلية على أعمال الشركة والتأكد من أن الخطط الموضوعة قد تم تنفيذها للوصول إلى أهداف الشركة.

ب - الإشراف والتأكد من وضع السياسات والإجراءات اللازمة لتطبيق تعليمات الحاكمية المؤسسية وإدارة المخاطر ومكافحة غسل الأموال.

٢٣- أعمال لجنة الاستثمار:

تقوم لجنة الاستثمار بوضع ومراجعة سياسة استثمارات الشركة واتخاذ القرارات المناسبة لعمليات الاستثمار في مجالات الاستثمار المختلفة وذلك للوصول إلى أعلى عائد ممكن مع الأخذ بعين الاعتبار عناصر المخاطرة وتعليمات الاستثمار الصادرة عن هيئة التأمين.

٢٤ - أعمال لجنة إدارة المخاطر:

تأسست لجنة إدارة المخاطر في الربع الرابع من عام ٢٠١١ هادفة لمراقبة المخاطر التي تتعرض لها الشركة وللتأكد من قيام الشركة بالامتثال الكامل للمتطلبات القانونية بمختلف أنواعها.

٢٥ - أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة :

لا يوجد مساهمة للشركة في حماية البيئة في هذه السنة وستسعى الشركة للمساهمة في حماية البيئة خلال السنوات القادمة

ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع والثقافة :

لقد ساهمت الشركة في خدمة المجتمع عن طريق تقديم تبرعات نقدية كما هو مبين في بند التبرعات.

ج - القرارات:

- ١ - يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
- ٢ - يقر مجلس الإدارة بمسئوليته عن أعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

رئيس مجلس الإدارة	نائب رئيس المجلس	عضو	عضو
هاني عطا الله فريج	سعد نبيل المعشر	ولاء أبو الوفا الدجاني	نزيه صلاح سحيمات
عضو	عضو	عضو	عضو
فادي جورج شماس	هشام مصطفى براج	أسامة هولا مدانات	ولاء جورج طنوس
			سليمان رجائي سكر

٣ - نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

رئيس مجلس الإدارة	المدير العام	مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية
هاني عطا الله فريج	يعقوب سمير صوالحه	مازن عبد الجليل عبد الجليل

د - إقرارات دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة :

تقوم الشركة بتطبيق جميع المواد الخاصة بالقواعد الإلزامية والمذكورة في الدليل وبموجب القوانين والتعليمات الخاصة بها.

أما بالنسبة إلى القواعد الإرشادية فإن الشركة تقوم بتطبيق معظم هذه القواعد باستثناء المواد المبينة أدناه الغير مطبقة ومطبقة جزئيا ولأسباب المذكورة إزاء كل منها :

١- مجلس إدارة الشركة

١-٢	يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وفق أسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة للشركة بالاقتراع السري	يتم تطبيق قانون الشركات المتعلق بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة
-----	--	--

٢- أ مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة

أ-١	يضع مجلس الإدارة نظاما داخليا يتم مراجعته بشكل سنوي ، تحدد بموجبه بشكل مفصل مهام وصلاحيات المجلس ومسؤولياته	مطبق جزئيا حيث انه لدينا النظام الداخلي للشركة ويتم مراجعته بشكل دوري وليس سنوي
-----	---	---

٣- ب اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة

٢-٣	يكون تشكيل لجنتي التدقيق والترشيحات والمكافآت من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين ، لا يقل عددهم عن الثلاثة على أن يكون اثنان منهم من الأعضاء المستقلين وان يترأس اللجنة احدهما	مطبق جزئيا لا يوجد لجنة دائمة خاصة بالترشيحات والمكافآت وإنما يتم كل عام تحديد عضوين من مجلس الإدارة وبالأخص السيد / رئيس المجلس مع السيد / رئيس لجنة التدقيق بالتعاون مع السيد / المدير العام للقيام بمهام اللجنة من تحديد المكافآت
٤-١-٧	إعداد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراقبة تطبيقها ، ومراجعتها بشكل سنوي	مطبق جزئيا حيث أن الشركة تقوم بتعيين وتدريب الموظفين حسب حاجة الشركة وحسب حاجة الموظفين للتدريب وتوفر المعروض من البرامج التدريبية

٣- اجتماعات الهيئة العامة

٣-١	يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الإلكتروني الخاص بالمساهم ، قبل ٢١ يوما من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع ، على أن يتم إعداد الترتيبات والإجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان	مطبق جزئيا حيث يتم إرسال الدعوات إلى المساهمين بالبريد أو باليد ولا يتم إرسالها بالبريد الإلكتروني لعدم توفر عناوين الاكترونية للمساهمين وحسب متطلبات قانون الشركات
٦-٢	يتم الإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ولمرتتين على الأقل وعلى الموقع الإلكتروني للشركة	مطبق جزئيا يتم الإعلان في الصحف اليومية وحسب متطلبات قانون الشركات
٥-٤	يقوم المساهم الراغب بالترشح لعضوية مجلس الإدارة بإرسال نبذة تعريفية عنه قبل انتهاء السنة المالية للشركة والتي تسبق السنة التي سيعقد فيها اجتماع الهيئة العامة لانتخاب المجلس	لم يطبق لان معظم أعضاء مجلس الإدارة هم ممثلين لشركات وتقوم الشركات بتسمية ممثليها في المجالس أما بخصوص الأعضاء فيتم ترشيحهم من قبل مجلس الإدارة وتعرض على الهيئة العامة لإقرارها
٥-٥	يقوم مجلس إدارة الشركة بإرفاق النبذة التعريفية للمساهم الراغب بالترشيح لعضوية مجلس الإدارة بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة	لم يطبق لان معظم أعضاء مجلس الإدارة هم ممثلين لشركات وتقوم الشركات بتسمية ممثليها في المجالس أما بخصوص الأعضاء فيتم ترشيحهم من قبل مجلس الإدارة وتعرض على الهيئة العامة لإقرارها

٥- الإفصاح والشفافية

٤-٣	تقوم الشركة باستخدام موقعها الإلكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الإفصاح والشفافية وتوفير المعلومات	مطبق جزئيا حيث يتم الإفصاح كاملا من خلال موقع هيئة الأوراق المالية والصحف ووسائل الإعلام بموجب أحكام القانون
-----	--	--

حضرات السادة المساهمين الكرام ،

وبعد أن أطلعتم على تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة لعام 2012 فإن مجلس الإدارة ينسب لهيئتكم الموقرة ما يلي:-

- ١- تلاوة وقائع الهيئة العامة العادية بتاريخ ٢٨/٤/٢٠١٢.
- ٢- سماع ومناقشة تقرير مجلس الإدارة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٢، والمصادقة عليه.
- ٣- سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٢.
- ٤- مناقشة قائمة المركز المالي وقائمة الدخل عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٢، والمصادقة عليها.
- ٥- إقرار توزيع الأرباح بنسبة (5%) والبالغة 400,000 دينار.
- ٦- إبراء ذمة مجلس الإدارة عن عام ٢٠١٢.
- ٧- انتخاب أعضاء مجلس الإدارة للدورة القادمة .
- ٨- انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠١٣ وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم.
- ٩- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال شريطة موافقة ١٠% من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

وفي الختام يتقدم مجلس الإدارة بالشكر إلى مساهمي وعملاء الشركة وكذلك بالشكر إلى جميع العاملين في جهاز الشركة على ما قدموه من جهد في سبيل تقدم الشركة وازدهارها.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة

شركة التأمين العربية - الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية للسنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

شركة التأمين العربية - الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣١ كانون الأول ٢٠١٢

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة
أ

قائمة المركز المالي

ب

قائمة الدخل

ج

قائمة الدخل الشامل

د

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

هـ

قائمة التدفقات النقدية

و

قائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة

ز

قائمة تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة

ح

قائمة أرباح الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة

ط

قائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة

ي

قائمة تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة

ك

قائمة أرباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة

ل

قائمة المركز المالي لأعمال التأمين على الحياة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع/م ٨١١٤٤

السادة مساهمي
شركة التأمين العربية - الأردن المحترمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية
قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة التأمين العربية - الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى .

مسؤولية الادارة عن القوائم المالية
إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكينها من إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ .

مسؤولية مدقق الحسابات
إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا ، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة التأمين العربية - الأردن كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وأداءها المالي ، وتدققاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية ، وهي متفقة مع القوائم المالية المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية .

عمان - الأردن
أول نيسان ٢٠١٣

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عاصم فوايز ب حداد
إجازة رقم (٥٨٨)

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

قائمة (أ)

شركة التأمين العربية - الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي

الموجودات	إيضاح	٣١ كانون الأول	
		٢٠١٢	٢٠١١
ودائع لدى البنوك	٣	٦,٠١٦,٣١٤	٥,٢٥٤,١٤٣
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٤	٩٨١,١٢٢	١,٠٧٢,٣٤٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٥	٢,٨٧٣,٥٧٦	٣,٠٤٤,٠٤١
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٦	٨٨١,٨٤٧	١,٠٢٦,٥٤١
إستثمارات عقارية	٧	١٣,١٢٨	١٣,١٢٨
قروض حملة بوالص الحياة	٨	٤١,٥٧٩	٣٠,٤١٥
مجموع الإستثمارات		١٠,٨٠٧,٥٦٦	١٠,٤٤٠,٦١٦
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٩	٦٨٢,٢٨٣	٧٥٦,١٨٨
شيكات برسم التحصيل	١٠	٤٢٢,٦٩٧	٥١٨,٢٥٧
مدنيون - صافي	١١	٣,٩٤٦,٥٣٠	٣,٠٨٣,٦٧٠
نعم معيدي التأمين - مدينة	١٢	٧٣٤,٣٠٦	١,٧٦١,١٣٢
موجودات ضريبية مؤجلة	١٣	٣٤٥,٦٨٥	٢٦٨,٧٩٣
ممتلكات ومعدات - صافي	١٤	٤,١٠٢,٧٦٤	٢,٨٦١,٣٨١
موجودات غير ملموسة - صافي	١٥	٢٤,٥٤٠	٢٣,٥٤٠
موجودات أخرى	١٦	١١٠,٤٣٥	١٣٣,٦٨٧
مجموع الموجودات		٢١,١٧٦,٨٠٦	١٩,٨٤٧,٢٦٤

المطلوبات وحقوق المساهمين

المطلوبات :			
مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي		٤,١٠١,٨٩٣	٣,٥٤٠,٨٢١
مخصص الادعاءات - صافي		٣,٥٠٤,١٨١	٢,٨١٨,٣١٢
المخصص الحسابي - صافي	١٧	٥٨٣,٥٨٠	٥٥٤,٦٣٨
مجموع مطلوبات عقود التأمين		٨,١٨٩,٦٥٤	٦,٩١٣,٧٧١
دائنون	١٨	٩٤٩,٠٠٣	٨٠٦,٨٠١
مصاريف مستحقة		٤٣,٤٨٧	٢٢,٢٥٣
نعم معيدي التأمين - دائنة	١٩	١,٣٨٦,٨١٧	١,٨٥٥,٨٩٢
مخصص ضريبة الدخل	١٣	١٣٨,٣٦٥	٤٦,٣٧٧
مخصص تعويض نهاية الخدمة	٢٠	١٤,٧٧٩	٩,٩٠٤
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٣	٣١,٥٢٨	٧٢,٤٤٠
مطلوبات أخرى	٢١	١٢٩,١٣١	١٦٠,٨٠٨
مجموع المطلوبات		١٠,٨٨٢,٧٦٤	٩,٨٨٨,٢٤٦
حقوق المساهمين :			
رأس المال المصرح به والمنفوع	٢٢	٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي اجباري	٢٣	٩١٩,٨٥٤	٨٦٣,٥٣٤
احتياطي اختياري	٢٣	١٧٤,٧١٧	١٧٤,٧١٧
احتياطي تقييم استثمارات	٢٤	٩٩,٨٣٩	٢٢٩,٣٩٢
أرباح متدورة	٢٥	١,٠٩٩,٦٣٢	٦٩١,٣٧٥
مجموع حقوق المساهمين		١٠,٢٩٤,٠٤٢	٩,٩٥٩,٠١٨
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		٢١,١٧٦,٨٠٦	١٩,٨٤٧,٢٦٤

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ب)

شركة التأمين العربية - الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		ايضاح
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
<u>الإيرادات</u>		
١٣,٦٩٩,٩٥١	١٤,٩٢٥,٠٢٨	إجمالي الأقساط المكتتبة
٦,٠٦٧,٦٠٨	٥,٤٩٠,٥٠٢	يطرح : حصة معيدي التأمين
٧,٦٣٢,٣٤٣	٩,٤٣٤,٥٢٦	صافي الأقساط المكتتبة
(١,٠٩٩,٧٥٣)	(٥٦١,٠٧٢)	صافي التغير في مخصص الأقساط المكتتبة
(٦,٢٢٢)	(٢٨,٩٤٢)	صافي التغير في المخصص الحسابي
٦,٥٢٦,٣٦٨	٨,٨٤٤,٥١٢	صافي إيرادات الأقساط المتحققة
٦٤٩,٠٢٤	٦١٨,٨٥٨	إيرادات العمولات
٣٢١,٧٤٣	٤٢١,٣٣١	بدل خدمة إصدار وثائق تأمين
٢٩٢,٦٨٨	٢٧٨,٩٧٨	فوائد دائنة
١٨,٥٣٦	١٢٤,٥٦٩	صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٧٥,٤١٦	١٦٧,٠٣١	إيرادات أخرى
٧,٨٨٣,٧٧٥	١٠,٤٥٥,٢٧٩	مجموع الإيرادات
<u>التعويضات والخسائر والمصاريف</u>		
٨,٧٠٩,٤٥٨	١١,٥٨٠,٣٨٥	التعويضات المدفوعة
٥٤,٥٧٢	٧٨,٤٨٧	يضاف : استحقاق وتصفیات بوالص
١,٣٣٢,٤٧٦	١,٥٣١,٢٥٠	يطرح : مستردات
٢,٩٨٧,٤٣٨	٤,١١٢,٤٥٨	حصة معيدي التأمين
٤,٤٤٤,١١٦	٦,٠١٥,١٦٤	صافي التعويضات المدفوعة
٤٦٠,٤٢٦	٦٨٥,٨٦٩	صافي التغير في مخصص الادعاءات
٨٨٨,١٧١	٨٩٤,٩٦١	نفقات موظفين موزعة
٥٣١,٤١٨	٥١٢,٢٢٧	مصاريف إدارية وعمومية موزعة
٢٠٦,١٨٣	٢٥١,٠٣٤	اقساط فائض الخسارة
٨٩٦,٢٠٤	١,٠٥٤,٩٣٩	تكاليف اقتناء بوالص
٧,٤٢٦,٥١٨	٩,٤١٤,١٩٤	صافي عبء التعويضات
٢٢٢,٠٤٣	٢٢٣,٧٤٠	٣٠ نفقات الموظفين غير موزعة
٣٧,٣٢٤	٣٧,٦٣٣	١٥ و ١٤ استهلاكات واطفاءات
١٣٣,١٥٤	١٢٨,٠٥٨	٣١ مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
٤١,٦٨١	٨٨,٤٥٢	مخصص تدني مدينين ونعم معيدي التأمين
٤٣٤,٢٠٢	٤٧٧,٨٨٣	إجمالي المصروفات
٢٣,٠٥٥	٥٦٣,٢٠٢	الربح للسنة قبل الضريبة - قائمة (هـ)
٣٢,٢٥٤	(٩٨,٦٢٥)	١٣ مصروف ضريبة الدخل / منافع ضريبة مؤجلة
٥٥,٣٠٩	٤٦٤,٥٧٧	الربح للسنة - قائمة (ج) و(د)
٠/٠٠٧	٠/٠٥٨	٣٢ حصة السهم من الربح للسنة

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ج)

شركة التأمين العربية - الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٥٥,٣٠٩	٤٦٤,٥٧٧	الربح للسنة - قائمة (ب)
		بنود الدخل الشامل الآخر:
(٢٢٣,٧٢٢)	(١٢٩,٥٥٣)	التغير في احتياطي تقييم استثمارات
(١٦٨,٤١٣)	٣٣٥,٠٢٤	إجمالي الدخل الشامل (الخسارة) - قائمة (د)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

شركة التأمين العربية - الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
لجنة التدويرات في حقوق المساهمين

- يتضمن رصيد الأرباح المدورة خسائر ٩١,٢٢٦ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٥٠,٩٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١)، تمثل فروقات إعادة التقييم للموجودات المالية بالتقنية العادلة من خلال قائمة الدخل بالصافي.

- من أصل الأرباح المدورة ١٦٦,٧٤٠ دينار مفيد التصرف بها بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية لقاء التغير المتراكم في القيمة العادلة المحول لحساب الأرباح المدورة اثر تطبيق معيار التقارير المالي

* من أصل الأرباح المدورة ٢٤٥,٦٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقيد التصرف بها لقاء موجودات ضريبية مؤجلة (٢٦٨,٧٩٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

قائمة (هـ)

شركة التأمين العربية - الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		إيضاح	
٢٠١١	٢٠١٢		
دينار	دينار		
٢٣,٠٥٥	٥٦٣,٢٠٢		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
			الربح للسنة قبل الضريبة - قائمة (ب)
			التعديلات :
٣٧,٣٢٤	٣٧,٦٣٣	١٥, ١٤	استهلاكات وإطفاءات
٣,٠٠٣	٤,٨٧٥	٢٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤١,٦٨١	٨٨,٤٥٢		مخصص تدني مدينين وضم معيدي التأمين - بالصفافي
٢٧٠,٣٤٢	٩١,٢٢٦		خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٨٠٩	-	٢٨	خسائر موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(١٣٨)	-	٢٨	(أرباح) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٩٠,٩٤٧)	-	٢٨	(أرباح) بيع استثمارات عقارية
١,٠٩٩,٧٥٣	٥٦١,٠٧٢		صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة
٤٦٠,٤٢٦	٦٨٥,٨٦٩		صافي التغير في مخصص الادعاءات
٦,٢٢٢	٢٨,٩٤٢		صافي التغير في المخصص الحسابي
١,٨٥١,٥٣٠	٢,٠٦١,٢٧١		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود الموجودات والمطلوبات
(٩٤,٦٠٩)	-		(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة:
(٦٧,٩٩٦)	٩٥,٥٦٠		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٣٦٥,١٣٧)	(٩٤٠,٩٠٦)		شيكات برسم التحصيل
(٦١٢,٢٥٤)	١,٠١٦,٤٢٠		مدينون - صافي
(٣٦,٢٩٥)	٢٣,٢٥٢		ضم معيدي التأمين - مدينة
			موجودات اخرى
(١٤٧,٣٦٩)	١٤٢,٢٠٢		الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة :
(٢,٧٨٧)	٢١,٢٣٤		دائنون
٤٧٢,٥٥١	(٤٦٩,٠٧٥)		مصاريف مستحقة
(١٧,٤٤٦)	(٣١,٦٧٧)		ضم معيدي التأمين - دائنة
٩٨٠,١٨٨	١,٩١٨,٢٨١		مطلوبات أخرى
			صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الرسوم وتعويض نهاية الخدمة المدفوعة
(٥,٠٤١)	-	٢٠	وضريبة الدخل المدفوعة
(٧١,٠٢٩)	(٨٣,٥٢٩)	١٣	الرسوم وتعويض نهاية الخدمة المدفوعة
٩٠٤,١١٨	١,٨٣٤,٧٥٢		ضريبة دخل مدفوعة
			صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٢٠,٨٥٥)	(٤٩٣,٧٩٠)		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
(٥٩,٧١١)	-		ودائع لدى البنوك (تستحق بعد ثلاثة أشهر)
١٠٦,٩٤٢	١٤٤,٦٩٤		(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(١٣,٠٦١)	(١١,١٦٤)		استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١٢٨,٥٥٨	-		قروض حملة بوالص الحياة
(٨٩٨,٧٢٩)	(١,٢٦٨,٦٧٨)	١٤	المتحصل من بيع استثمارات عقارية
(٣,٥٤٩)	(١١,٣٣٨)	١٥	(شراء) ممتلكات ومعدات
(٧٦٠,٤٠٥)	(١,٦٤٠,٢٧٦)		(شراء) موجودات غير ملموسة
			صافي (الإستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار
١٤٣,٧١٣	١٩٤,٤٧٦		صافي الزيادة في النقد
٤,٥٨٧,٦٣٦	٤,٧٣١,٣٤٩		النقد وما في حكمه - بداية السنة
٤,٧٣١,٣٤٩	٤,٩٢٥,٨٢٥	٣٣	النقد وما في حكمه - نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

شركة التأمين العربية - الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
صان - المساهمة الأردنية للشعوب
قائمة توريدات الاكتتاب لأصول التأمينات العامة

نوع	المجموع	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المجموع
للمدة المنتهية في ٣١ كانون الأول	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	للمدة المنتهية في ٣١ كانون الأول
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
١٠,٦٦٠,٨٧٦	١١,٨١٧,٥٨٦	٢,٣٦٦,٤٤٩	٢,٣٥٥,٥٧٣	٤,٥٠,١٦٥	٤,٦٢,٧٨٤	١,٧٤٤,٣٣٥	١,١٢٧,٥١٢	٦٢٤,٠٤٢	٧٢١,٠١٩	٥,٥٢٠,٨٥٥	٧,١٤٠,٦١٨	٧,١٤٠,٦١٨	٧,١٤٠,٦١٨
١,٦١٣,٤٨٤	١,٤٠٧,٠٤٢	-	-	٥٢,٣٠٤	٥,١١١	٤٥١,٥٢٩	١٦٤,٨٨١	٦٣,٢٤٥	٣٦,٩٦٠	١,٠٤٦,٤٠٦	١,٢٠٠,٠٩٠	١,٢٠٠,٠٩٠	١,٢٠٠,٠٩٠
١٢,٢٧٤,٣٦٠	١٣,٢٢٤,٦٢٨	٢,٣٦٦,٤٤٩	٢,٣٥٥,٥٧٣	٤,٥٧,٤٩٩	٤,٦٧,٨٩٥	٢,١٩٥,٨٦٤	١,٢٩٢,٤٧٣	٦٨٧,٢٨٧	٧٥٧,٩٧٩	٦,٥٦٧,٢٦١	٨,٣٤٠,٧٠٨	٨,٣٤٠,٧٠٨	٨,٣٤٠,٧٠٨
١,٨٠٩,٢٩٢	١,٧٨٣,٨٥٢	٤٩٧,٣٣٧	٥٧٣,٧١٧	١٥٠,٤٠٨	٦٥,٩٠٤	٣٣٥,٧٠٤	٢١٨,٠٩٧	٥٨,٦١١	٥٥,٦٨٩	٧١٧,٢٨٢	٨٧٠,٤٤٥	٨٧٠,٤٤٥	٨٧٠,٤٤٥
٣,٢٩٣,٣٧١	٣,٥٧١,٣٣٠	١,٠٠٣,٨١٧	٩٤٨,٠٧٣	٢٤١,١١٨	٢٨٢,١٦٨	١,٣٣٠,٣٦٨	٨٥١,٥٤٤	٤١٨,٠٦٨	٤٨٩,٨٤٥	-	-	-	-
٧,١٧١,٧٩٧	٨,٨٦٩,١٤٦	٨٦٥,٣٦٥	٨٣٣,٧٨٣	٦٥,٩٧٣	١١٩,٨١٣	٢٢٩,٨٩٢	٢٢٢,٨٢٢	٢١٠,٥٥٨	٢٢٢,٤٤٥	٥,٧٩٩,٩٧٩	٧,٤٧٠,٢٦٣	٧,٤٧٠,٢٦٣	٧,٤٧٠,٢٦٣
٤,٤٢٦,١٠٥	٥,٨٠١,٣١١	١,١١٠,٧٠٥	١,٢٠٧,٦٥٥	٢٤٨,٧٢٨	٢٣٣,٠٥٤	٩٠٧,٩٧٨	٨٦٩,٧٧٠	١٣٨,٧٥١	١٨٧,٣٥٥	٢,٠١٩,٩٠٣	٣,٢٠٣,٤٧٧	٣,٢٠٣,٤٧٧	٣,٢٠٣,٤٧٧
١,٩٨٥,٠٣٧	٢,٢٦٠,٤٩٠	٧٨٦,٢٢٠	٧٦٦,٢٢٤	٢١٨,٣٦١	١٩٩,٨٢٨	٨٢٢,١٢٨	٧٧٨,٧١١	٩٠,٠١٠	١٢٩,٩٥٧	٦٨,٠٤٨	٣٨٥,٩٦٠	٣٨٥,٩٦٠	٣٨٥,٩٦٠
٢,٤٤١,٠٦٨	٣,٥٤٠,٨٢١	٣٢٤,٤٨٥	٤٤١,٦٣١	٣٠,١٣٧	٣٣,٢١٦	٨٥,٨٥٠	٩١,٠٥٩	٤٨,٧٤١	٥٧,٣٦٨	١,٩٥١,٨٥٥	٢,٩١٧,٥١٧	٢,٩١٧,٥١٧	٢,٩١٧,٥١٧
٥,٨٠١,٣١١	٥,٩٠٩,٩٨١	١,٢٠٧,٦٥٥	١,١٥٣,٧٠٦	٢٣٣,٠٥٤	٢٣٤,١٨٣	٨٦٩,٧٧٠	٤٠٣,٧٧٦	١٨٧,٣٥٥	٢٠٩,٥١٨	٢,٢٠٣,٤٧٧	٣,٩٠٨,٧٩٨	٣,٩٠٨,٧٩٨	٣,٩٠٨,٧٩٨
٢,٢٦٠,٤٩٠	١,٨٠٨,٠٨٨	٧٦٦,٠٢٤	٧٤٥,٣٣٨	١٩٩,٨٢٨	١٧١,٦٦٥	٧٧٨,٧١١	٣٢٤,١٦٢	١٢٩,٩٥٧	١٤٨,٩٩٧	٢٨٥,٩٦٠	٤٠٧,٩٢٦	٤٠٧,٩٢٦	٤٠٧,٩٢٦
٣,٥٤٠,٨٢١	٤,١٠١,٨٩٣	٤٤١,٦٣١	٤٠٨,٣٦٨	٣٣,٢١٦	٦٢,٥١٨	٩١,٠٥٩	٦٩,٦١٤	٥٧,٣٦٨	٦٠,٥٢١	٢,٩١٧,٥١٧	٣,٥٠٠,٨٧٢	٣,٥٠٠,٨٧٢	٣,٥٠٠,٨٧٢
٦,٠٧٢,٠٤٤	٨,٣٠٨,٠٧٤	٧٤٨,٢٤٩	٨١٧,٠٤٦	٦٦,٨٩٤	٩٠,٥٢١	٢٢٤,٦٨٣	٢٤٤,٢٧٧	٢٠١,٩٠١	٢١٩,٣٢٢	٤,٨٢٤,٣١٧	٦,٨٨٦,٩٠٨	٦,٨٨٦,٩٠٨	٦,٨٨٦,٩٠٨

ان الاصلحت المرتقة تشكل جزءاً من هذه التوائم المالية وتقرأ معها.

الإصلط المكتوبة:
الأصل المباشر:
أعده التأمين الاختياري للوارد
إجمالي الأصل المتوقعة
يؤول: حصة أعده التأمين المحلية
حصة أعده التأمين الخارجية
صافي الأصل المتوقعة
يضاف: مخصص الأصل غير المكتوبة - بداية السنة
يؤول: حصة مبدئي التأمين - بداية السنة
صافي مخصص الأصل غير المكتوبة - بداية السنة
يؤول: مخصص الأصل غير المكتوبة - نهاية السنة
حصة مبدئي التأمين - نهاية السنة
صافي مخصص الأصل غير المكتوبة - نهاية السنة
صافي الأرباح المتوقعة من الأصل المكتوبة - قائمة (ج)

للحسب والاضطرار

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوانين المالية وتقرأ معها.

قائمة (ط)

شركة التأمين العربية - الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	الاقساط المكتتبة :
٩٨٨,٣٢٤	١,١٧٩,٨٧٨	الاعمال المباشرة
٤٣٧,٢٦٧	٥٢٠,٥٢٢	إعادة التأمين الإختياري الوارد
١,٤٢٥,٥٩١	١,٧٠٠,٤٠٠	اجمالي الاقساط المتحققة
٣٠٣,١٠٣	٣٩١,٨٤٥	ينزل : اقساط اعادة التأمين المحلية
٦٦١,٩٤٢	٧٤٣,١٧٥	ينزل : اقساط اعادة التأمين الخارجية
٤٦٠,٥٤٦	٥٦٥,٣٨٠	صافي الاقساط المتحققة
٨١٨,٨٤٦	٨٦١,٦٨٩	يضاف : المخصص الحسابي - بداية السنة
٢٧٠,٤٣٠	٣٠٧,٠٥١	ينزل : حصة معيدي التأمين
٥٤٨,٤١٦	٥٥٤,٦٣٨	صافي المخصص الحسابي - بداية السنة
٨٦١,٦٨٩	٩٤٥,٨٤٢	يضاف : المخصص الحسابي - نهاية السنة
٣٠٧,٠٥١	٣٦٢,٢٦٢	ينزل : حصة معيدي التأمين
٥٥٤,٦٣٨	٥٨٣,٥٨٠	صافي المخصص الحسابي - نهاية السنة
٤٥٤,٣٢٤	٥٣٦,٤٣٨	صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة - قائمة (ك)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

قائمة (ي)

شركة التأمين العربية - الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة

<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</u>		
<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>	
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
٦٠٩,٤١٠	٤٠٠,٣٦٩	التعويضات المدفوعة
٥٤,٥٧٢	٧٨,٤٨٧	استحقاق وتصفيات البوالص
٤٣٢,٦٠٢	٣٠٢,٤٠٤	<u>ينزل : حصة معيدي التأمين الخارجيين</u>
<u>٢٣١,٣٨٠</u>	<u>١٧٦,٤٥٢</u>	صافي التعويضات المدفوعة
٣١٩,٤٨٥	٢٣١,٠٣٦	<u>يضاف : مخصص ادعاءات نهاية السنة المبلغة</u>
-	-	مخصص ادعاءات نهاية السنة غير مبلغة
<u>٢١٥,١٤٤</u>	<u>١٣٩,٢٦٦</u>	<u>ينزل : حصة معيدي التأمين</u>
<u>١٠٤,٣٤١</u>	<u>٩١,٧٧٠</u>	صافي مخصص ادعاءات نهاية السنة
٢٢٧,٥٧٣	٣١٩,٤٨٥	<u>يضاف : مخصص ادعاءات المبلغة بداية السنة</u>
٩,٠١٣	-	مخصص ادعاءات غير مبلغة بداية السنة
<u>١٣٧,٤٤٠</u>	<u>٢١٥,١٤٤</u>	<u>ينزل : حصة معيدي التأمين</u>
<u>٩٩,١٤٦</u>	<u>١٠٤,٣٤١</u>	صافي مخصص الادعاءات بداية السنة
<u>٢٣٦,٥٧٥</u>	<u>١٦٣,٨٨١</u>	صافي تكلفة التعويضات - قائمة (ك)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

قائمة (ك)

شركة التأمين العربية - الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة أرباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة

<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</u>		
<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>	
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
٤٥٤,٣٢٤	٥٣٦,٤٣٨	صافي الإيرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة - قائمة (ط)
٢٣٦,٥٧٥	١٦٣,٨٨١	<u>ينزل</u> : صافي تكلفة التعويضات - قائمة (ي)
٢١٧,٧٤٩	٣٧٢,٥٥٧	
١٢,٢٤٩	١٢,٢٢٩	<u>يضاف</u> : عمولات مقبوضة
١٥,٩١٠	٢١,١٠٦	بدل خدمة إصدار وثائق تأمين
٤١,٢٦٦	٤٥,٥٦٢	فوائد دائنة وإيرادات الاستثمار العائدة لحسابات الاكتتاب
٤	-	إيرادات أخرى
٢٨٧,١٧٨	٤٥١,٤٥٤	مجموع الإيرادات
٢٠,٨٣٥	٣٣,٨٨٦	<u>ينزل</u> : عمولات مدفوعة
١٤٧,٧٢٠	١٦٠,٣٢١	نفقات موظفين ومصاريف إدارية خاصة لحسابات الإكتتاب
١٦٨,٥٥٥	١٩٤,٢٠٧	مجموع المصاريف
١١٨,٦٢٣	٢٥٧,٢٤٧	صافي أرباح الاكتتاب - قائمة (ل)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

قائمة (ل)

شركة التأمين العربية - الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي لأعمال التأمين على الحياة

٣١ كانون الأول	٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار	دينار
٦٢٥,٥٤٤	٦٠٣,٩٨٢	
٢٧,٣٤٤	٤٧,٢٩٤	
١٨٩,٤٢٣	١٩٦,٩٧١	
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	
٤١,٥٧٩	٣٠,٤١٥	
١,٠٨٣,٨٩٠	١,٠٧٨,٦٦٢	
٦١٨,٧٣١	٣٦٠,٩٥١	
٣٧,٠٩٠	٣,٦٧٦	
١,٧٣٩,٧١١	١,٤٤٣,٢٨٩	

الموجودات

ودائع لدى البنوك
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
قروض حملة بوالص الحياة
مجموع الاستثمارات

مدينون - صافي
ذمم معيدي التأمين - مدينة
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي

المطلوبات

دائنون

ذمم معيدي التأمين - دائنون

المخصصات الفنية

صافي مخصص الإذعاءات
صافي المخصص الحسابي
مجموع المطلوبات

٩١,٧٧٠	١٠٤,٣٤١
٥٨٣,٥٨٠	٥٥٤,٦٣٨
١,٠٧٤,٨٢١	١,٢٠٤,٤٣٠

حقوق المركز الرئيسي

جاري المركز الرئيسي

الربح للسنة - قائمة (ك)

مجموع حقوق المركز الرئيسي

مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي

٤٠٧,٦٤٣	١٢٠,٢٣٦
٢٥٧,٢٤٧	١١٨,٦٢٣
٦٦٤,٨٩٠	٢٣٨,٨٥٩
١,٧٣٩,٧١١	١,٤٤٣,٢٨٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

شركة التأمين العربية - الأردن
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

١ - عام
أ - تأسست شركة التأمين العربية - الأردن المساهمة المحدودة في عام ١٩٧٥ وسجلت كشركة مساهمة عامة أردنية تحت رقم (٩٠) مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية - شارع الأمير محمد ، جبل عمان ص . ب ٢٠٠٣١ عمان ١١١١٨ - الأردن برأسمال ٢ مليون دينار، مقسمة إلى ٢ مليون سهم قيمة كل سهم دينار أردني واحد، وتم زيادته على عدة مراحل آخرها خلال شهر شباط من العام ٢٠٠٨ ليصبح ٨ مليون دينار مقسمة إلى ٨ مليون سهم .

تقوم الشركة بكافة أعمال التأمين وإعادة التأمين وتشمل التأمين ضد الحريق والحوادث والتأمين البحري والبري وتأمين المركبات وأعمال التأمين على الحياة والصحي.

ب - إن شركة التأمين العربية - الأردن مملوكة بنسبة ٥١٪ من قبل الشركة العربية (شركة قابضة في لبنان) .

ج - تم الموافقة على القوائم المالية المرفقة من مجلس الإدارة بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٦ شباط ٢٠١٣ رقم (١٤٢) وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

٢ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين .

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل.

- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يُمثل العملة الرئيسية للشركة .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ، باستثناء ما يرد في الإيضاح (٤٣ - أ) ولم يكن لتطبيق هذه التعديلات أي أثر جوهري على المبالغ أو الإفصاحات في القوائم المالية .

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

أ - معلومات القطاعات
قطاعات الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أخرى .

- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية .

ب - تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية
يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية) .

ج - القيمة العادلة

ان اسعار الاغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات المالية التي لها اسعار سوقية .

في حال عدم توفر اسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الادوات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .

- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في اداة مالية مشابهة لها .

- نماذج تسعير الخيارات .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية واية مخاطر او منافع متوقعة عند تقدير الادوات المالية ، وفي حال وجود ادوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم اظهارها بالتكلفة بعد تنزيل اي تدني في قيمتها .

د - التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني .

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي :

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصلي .

- تدني الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة .

- يتم قيد التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم قيد اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء التدني في أسهم الشركات بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل حيث يتم استرجاعه من خلال احتياطي تقييم استثمارات من خلال قائمة الدخل الشامل وحقوق المساهمين .

هـ - موجودات مالية بالكلفة المطفأة

- الموجودات المالية بالكلفة المطفأة هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة الشركة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .

- يتم إثبات الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

- يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي.

و - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- تمثل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الاستثمارات في أسهم وسندات الشركات لأغراض المتاجرة ، وإن الهدف من الاحتفاظ بها هو تحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

- يتم إثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء في قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل .

- يتم قيد الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل .

ز - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

- تمثل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل ، الاستثمارات الإستراتيجية في أسهم الشركات لأغراض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة .

- يتم إثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل.

- يتم قيد الأرباح الموزعة في قائمة الدخل عند اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

ح - النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر وتتضمن : النقد والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ، وتنزل منه الأرصدة مقيدة السحب .

ط - نسم معيدي التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناءً على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقاً لاساس الاستحقاق .

ي - التدني في قيمة موجودات اعادة التأمين
إذا كان هناك أي مؤشر يدل على إنخفاض في قيمة موجودات اعادة التأمين الخاصة بالشركة صاحبة العقود المعاد تأمينها، عندها على الشركة تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود وقيد خسارة التدني في قائمة الدخل. يتم الاعتراف بالتدني في الحالات التالية فقط :

١ - وجود دليل موضوعي نتيجة حدث حصل بعد قيد موجودات اعادة التأمين يؤكد على عدم قدرة الشركة على تحصيل كل المبالغ المستحقة تحت شروط العقود .

٢ - يوجد لذلك الحدث أثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثوق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التأمين .

ك - تكاليف اقتناء بوالص التأمين
تمثل تكاليف الاقتناء التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة ، ويتم قيد تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل.

ل - استثمارات عقارية
تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل كما يتم قيد الإيرادات أو المصاريف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل.

- في حال ارتفاع القيمة العادلة للاستثمارات العقارية التي أخذ لها خسارة تدني في فترات سابقة ، يتم استرجاع خسائر التدني المسجلة في السابق بما لا يزيد على الكلفة أو القيمة العادلة المسجلة أيهما أقل .

يتم تقييم الاستثمارات العقارية بما يتفق مع القرارات الصادرة عن هيئة التأمين ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في إيضاح الاستثمارات العقارية .

م - ممتلكات ومعدات
تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي خسائر تدني متراكمة، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية المنوية التالية، ويتم قيد مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل :

%	
١٠	أجهزة ومعدات مكتبية
١٢	أجهزة الحاسب الآلي
١٥	مركبات
٦	أثاث وتجهيزات داخلية

يتم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون هذه الموجودات جاهزة للاستخدام للأغراض المنوي استعمالها .

تظهر الممتلكات والمعدات قيد الإنشاء، لاستعمال الشركة بالتكلفة بعد تنزيل أي خسائر تدني في قيمتها.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل .

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم معالجة التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات .

تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو شطب أي من الممتلكات والمعدات، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في قائمة الدخل.

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها .

ن - موجودات غير ملموسة

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها ، أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طرق أخرى غير الاندماج فيتم إثباتها بالتكلفة .

الموجودات غير الملموسة الأخرى يتم تصنيفها على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محدودة . ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل . أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل .

لا يتم رسمة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخلياً في الشركة وإنما يتم قيدها كمصروف في قائمة الدخل في نفس الفترة .

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية . كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

تشمل الموجودات غير الملموسة أنظمة وبرامج الحاسب الآلي وتقوم إدارة الشركة بتقدير العمر الزمني لكل بند حيث يتم إطفاء تلك الموجودات بطريقة القسط الثابت بنسبة ١٢٪.

ص - المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي ناشئة عن أحداث سابقة ، وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ القوائم المالية ، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام . عندما يتم تحديد قيمة المخصص على أساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي ، فان قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية .

عندما يكون من المتوقع أن يتم استرداد بعض أو كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية المخصص، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات إذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكداً ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

أ - المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات هيئة التأمين وذلك وفقاً لما يلي :

١ - بحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين بعد تاريخ القوائم المالية من الأقساط المتحققة لتلك الوثائق وعلى اعتبار أن عدد أيام السنة (٣٦٥) يوم ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث بحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة على أساس الأقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ إعداد القوائم المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاة .

٢ - بحسب مخصص الادعاءات المبلغة بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة .

٣ - بحسب مخصص الأخطار السارية ومخصص الادعاءات غير المبلغة بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها .

٤ - بحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها .

٥ - بحسب المخصص الحسابي لبوالص التأمين على الحياة وفقاً لمعادلات إكتوارية تجري مراجعتها دورياً من قبل خبير إكتواري .

ب - مخصص التدني في المدينين

يتم قيد مخصص التدني في المدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل أو جزء من المبالغ المطلوبة ، ويحتسب هذا المخصص على أساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد . حيث يتم احتساب المخصص بناءً على نسب موافق عليها من قبل مجلس الإدارة حسب أعمار النعم كما في تاريخ القوائم المالية.

ج - مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً للنظام المعد من قبل الشركة والذي يتوافق مع قانون العمل الأردني .

يتم قيد التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها، ويتم قيد مخصص للتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل.

ع - اختبار كفاية الالتزام

يتم بتاريخ قائمة المركز المالي تقييم كفاية وملاءمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة .

إذا أظهر التقييم أن القيمة الحالية لمطلوبات التأمين (نفقات شراء مختلفة أقل ملاءمة وأصول غير ملموسة ذات علاقة) ، غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم ادراج كامل قيمة النقص في قائمة الدخل.

ف - ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .

أ - الضرائب المستحقة

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في قائمة الدخل حيث الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية الحالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في المملكة الأردنية الهاشمية .

ب - الضرائب المؤجلة

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها . يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقق الموجودات الضريبية المؤجلة .

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الالتزام الضريبي أو انتفاء الحاجة له .

س - التقااص

يتم إجراء تقااص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقااص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

ق - تحقق الإيرادات

عقود التأمين

يتم قيد أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية . يتم قيد أقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ قائمة المركز المالي ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة .

يتم قيد الإبداعات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبدة ضمن قائمة الدخل على أساس قيمة الإلتزام المتوقع للتعويض العائد إلى حملة عقد التأمين أو إلى أطراف أخرى متضررة .

إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الإستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين بإستلام دفعات عن توزيعات الأرباح وذلك عند إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم احتساب إيرادات الفوائد وفقاً لأساس الاستحقاق ، على أساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الأصلية ومعدل الفائدة المكتسب .

ر - الاعتراف بالمصاريف
يتم اطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في قائمة الدخل في فترة حدوثها . ويتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بموجب أساس الاستحقاق .

ش - تعويضات التأمين
تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال العام والتغير في مخصص الادعاءات . تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام ، سواء كانت تخص السنة الحالية أو السنوات السابقة . تمثل الادعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن أحداث حصلت بتاريخ قائمة المركز المالي ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه . يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على اساس افضل معلومات متوفرة بتاريخ اعداد القوائم المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغة .

ت - تعويضات الحطام والتنازل
يتم الأخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند تقدير الالتزام لمقابلة الادعاءات .

ث - المصاريف الإدارية والعمومية
يتم تحميل كافة المصاريف الادارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا ، كما يتم توزيع ٨٠٪ من المصاريف الإدارية والعمومية غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوبة إلى إجمالي الأقساط .

غ - نفقات الموظفين
يتم تحميل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا ، كما يتم توزيع ٨٠٪ من نفقات الموظفين غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المستحقة لكل دائرة منسوبة إلى إجمالي الأقساط .

ذ - العملات الأجنبية
يتم قيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة الحالية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني .

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

يتم قيد الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

يتم قيد فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة .

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل الشامل وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

تعتقد إدارة الشركة بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين السارية في المملكة .
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم قيد خسارة التدني في قائمة الدخل .
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات هيئة التأمين ، كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة .
- مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يعني الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٣- ودائع لدى البنوك
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول		٢٠١٢		٢٠١١	
		ودائع تستحق بعد ثلاثة أشهر وحتى سنة	ودائع تستحق بعد سنة وحتى خمس سنوات	المجموع	المجموع
		دينار	دينار	دينار	دينار
داخل الأردن		١,٧٧٢,٧٧٢	-	٦,٠١٦,٣١٤	٥,٢٥٤,١٤٣

- تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣/٤٠ % إلى ٥/٥٠ % خلال العام ٢٠١٢ .

- بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ لدى البنك الأهلي .

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته .

٤- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		٢٠١٢		٢٠١١	
		دينار	دينار	دينار	دينار
اسهم مدرجة في سوق عمان المالي		٩٨١,١٢٢	١,٠٧٢,٣٤٨	٩٨١,١٢٢	١,٠٧٢,٣٤٨

٥- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول		٢٠١٢		٢٠١١	
		دينار	دينار	دينار	دينار
داخل الأردن		٢,٨١١,٢٧٦	٢,٩٨١,٧٤١	٦٢,٣٠٠	٦٢,٣٠٠
أسهم مدرجة		٢,٨٧٣,٥٧٦	٣,٠٤٤,٠٤١		
أسهم غير مدرجة					

٦- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول		٢٠١٢		٢٠١١	
		دينار	دينار	دينار	دينار
سندات وأسناد قرض		٨٨١,٨٤٧	١,٠٢٦,٥٤١	٨٨١,٨٤٧	١,٠٢٦,٥٤١

- الجدول التالي يبين تفاصيل موجودات مالية بالتكلفة المطفأة * :

الفائدة	تاريخ الاستحقاق	المجموع	أكثر من سنة	أقل من سنة	السندات
%٩/٥	٦ كانون الأول ٢٠١٣ ٦ حزيران ٢٠١٤ ٦ كانون الأول ٢٠١٤ ٦ حزيران ٢٠١٥ ٦ كانون الأول ٢٠١٥ ٢٨ أيلول ٢٠١٣ لا يوجد تاريخ استحقاق ٢٢ تموز ٢٠١٤ ٢٧ أيار ٢٠١٤ ١٧ تشرين الأول ٢٠١٦ ٣ تشرين الثاني ٢٠١٤ ٩ آذار ٢٠٢٠	دينار ١٣٥,٠٠٠	دينار ١٢٧,٥٠٠	دينار ٧,٥٠٠	شركة التجمعات الاستثمارية المتخصصة م.خ.م
%٩		٤٠,٠٠٠	-	٤٠,٠٠٠	شركة الاتحاد لتطوير الأراضي
فائدة متغيرة		٧٠,٩٠٠	٧٠,٩٠٠	-	MAN AHL DEVERSIFIED
%٨		٧٢,٥٢٧	٧٢,٥٢٧	-	RAK CAPITAL
%٨/٧٥		٧٤,٤٧٠	٧٤,٤٧٠	-	ALDAR
%٨/٨٧٥		٧٢,٨٣٩	٧٢,٨٣٩	-	KIPCO
%٦/٣٩٦		٧١,٢٠٨	٧١,٢٠٨	-	DUBAI SUKUK
%٦/٣٧٥		٧١,٦٩٩	٧١,٦٩٩	-	سندات أقرض جمهورية لبنان
%٨/٥	٢٢ نيسان ٢٠١٥	٧٣,٢٠٤	٧٣,٢٠٤	-	DUBAI ELECT.&WATER
%٦/٧٥	١٠ آب ٢٠١٥	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	-	AUTHORITY
		٨٨١,٨٤٧	٨٣٤,٣٤٧	٤٧,٥٠٠	سندات أقرض الشركة العربية الدولية للفنادق

* تحليل موجودات مالية بالتكلفة المطفأة :

أ - ذات عائد ثابت

ب - ذات عائد متغير

٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
٩٥٥,٦٤١	٨١٠,٩٤٧
٧٠,٩٠٠	٧٠,٩٠٠

٧ - استثمارات عقارية
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار	دينار
١٣,١٢٨	١٣,١٢٨
١٣,١٢٨	١٣,١٢٨

اراضي *

* ان القيمة العادلة للإستثمارات العقارية والتي تظهر بالكلفة كانت كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
القيمة الدفترية	القيمة الدفترية
دينار	دينار
٤٦,٠٠٠	١٣,١٢٨

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
القيمة الدفترية	القيمة الدفترية
دينار	دينار
٤٦,٠٠٠	١٣,١٢٨

استثمارات عقارية

٨ - قروض حملة بوالص الحياة
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار	دينار
٣٠,٤١٥	٤١,٥٧٩

قروض لحملة وثائق الحياة التي لا تزيد عن قيمة التصفية للبولىصة

يمتد استحقاق قروض حملة وثائق الحياة كما يلي :

المجموع	اكثر من سنة
دينار	دينار
٤١,٥٧٩	٤١,٥٧٩

قروض لحملة وثائق الحياة

٩ - نقد في الصندوق ولدى البنوك
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار	دينار
٣,٩٦٦	٤,٨٥٥
٧٥٢,٢٢٢	٦٧٧,٤٢٨
٧٥٦,١٨٨	٦٨٢,٢٨٣

نقد في الصندوق حسابات جارية لدى البنوك

١٠ - شيكات برسم التحصيل
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار	دينار
٥١٨,٢٥٧	٤٢٢,٦٩٧
٥١٨,٢٥٧	٤٢٢,٦٩٧

شيكات برسم التحصيل *

* يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية شهر تشرين الثاني ٢٠١٣.

١١ - مدينون - صافي
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٢,٤٢٢,٧١٧	٢,٨١٧,٨٦٦
١,٠٧٣,٢٩٥	١,٤١٥,٤٢٧
٣١,٩١٩	٢٤,٦٦٧
٢٠,٨٨٠	٢١,٨٢٩
١٥٣,٨٧٦	٣٦٣,٨٠٤
٣,٧٠٢,٦٨٧	٤,٦٤٣,٥٩٣
(٦١٩,٠١٧)	(٦٩٧,٠٦٣)
٣,٠٨٣,٦٧٠	٣,٩٤٦,٥٣٠

نم حملة البوالص
نم وكلاء
نم وسطاء
نم موظفين
نم اخرى

ينزل : مخصص تدني مدينون *
صافي مدينون

إن تفاصيل أعمار النعم هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٣,٠٨٩,٦٠٢	٤,٠٠١,٧٧٧
٥٤,٤٣٠	٤٣,٩٤٠
٨٠,٥٦٨	٧٩,٤٦١
٤٧٨,٠٨٧	٥١٨,٤١٥
٣,٧٠٢,٦٨٧	٤,٦٤٣,٥٩٣

أقل من ٩٠ يوم
من ٩١ - ١٨٠ يوم
من ١٨١ - ٣٦٠ يوم
أكثر من ٣٦١ يوم

* إن الحركة على مخصص تدني مدينون هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٥٨٨,٢٣٦	٦١٩,٠١٧
١٩٤,٢٥٠	٢٠٤,٥٦٧
(١٦٣,٤٦٩)	(١٢٦,٥٢١)
٦١٩,٠١٧	٦٩٧,٠٦٣

الرصيد في بداية السنة
اضافات
استبعادات
الرصيد في نهاية السنة

١٢ - نم معيدي التأمين - مدينة
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٦٠٨,٩٢١	٧٢٩,٣٥٩
١,٢٩٣,٦٦٥	١٥٦,٨٠٧
١,٩٠٢,٥٨٦	٨٨٦,١٦٦
(١٤١,٤٥٤)	(١٥١,٨٦٠)
١,٧٦١,١٣٢	٧٣٤,٣٠٦

شركات التأمين المحلية
شركات اعادة التأمين الخارجية

ينزل : مخصص تدني نم معيدي التأمين *
صافي نم معيدي التأمين

إن تفاصيل أعمار نهم معيدي التأمين - مدينة هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١,٧٢٩,٨١٥	٥٩٢,٩٠٢
٨,٦٦٧	٥٢,٠٢٥
٢٢,٦٥٠	٨٩,٣٧٩
١٤١,٤٥٤	١٥١,٨٦٠
١,٩٠٢,٥٨٦	٨٨٦,١٦٦

أقل من ٩٠ يوم
من ٩١ - ١٨٠ يوم
من ١٨١ - ٣٦٠ يوم
أكثر من ٣٦١ يوم

* إن الحركة على مخصص تدني معيدي التأمين - مدينة كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٣٠,٥٥٤	١٤١,٤٥٤
٣٣,٣٧٠	٣٧,٠١٢
(٢٢,٤٧٠)	(٢٦,٦٠٦)
١٤١,٤٥٤	١٥١,٨٦٠

الرصيد في بداية السنة
اضافات
استبعادات
الرصيد في نهاية السنة

١٣ - ضريبة الدخل
أ- مخصص ضريبة الدخل
إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٣,٨٢٣	٤٦,٣٧٧
(١٢,٢٦٢)	(٣٤,٨٩٤)
(٥٨,٧٦٧)	(٤٨,٦٣٥)
٦٣,٥٨٣	١٧٣,٢١٧
-	٢,٣٠٠
٤٦,٣٧٧	١٣٨,٣٦٥

الرصيد في بداية السنة
ضريبة الدخل المدفوعة على الحساب
ضريبة الدخل المدفوعة عن سنوات سابقة
مصرف ضريبة الدخل للسنة
مصرف ضريبة الدخل للسنوات السابقة
الرصيد في نهاية السنة

- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٦٣,٥٨٣	١٧٥,٥١٧
(٨٧,٨٠٨)	(١١٣,٦٤٢)
٤٤,٦٢٦	٣٦,٧٥٠
(٥٢,٦٥٥)	-
(٣٢,٢٥٤)	٩٨,٦٢٥

ضريبة الدخل المستحقة
(اضافات) موجودات ضريبية مؤجلة
استبعادات موجودات ضريبية مؤجلة
استبعادات موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن تطبيق معيار
التقارير المالية الدولي (٩) - خلال قائمة الدخل الشامل

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول			
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٣,٠٥٥	٥٦٣,٢٠٢	(٤١٢,٢٨٤)	(٥١٤,٤٤٩)
٦٥٤,١٥٩	٦٨٢,٥٦٦	٢٦٤,٩٣٠	٧٣١,٣١٩
٢٤	٢٤		

الربح المحاسبي
مصرفات غير مقبولة ضريبياً
أرباح غير خاضعة للضريبة
الربح الضريبي
نسبة ضريبة الدخل %

قامت الشركة بتقديم إقرارات ضريبة الدخل حتى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وتوصلت إلى مخالصة نهائية مع ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١١.

تم أخذ مخصص لقاء ضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وفقاً لمتطلبات قانون ضريبة الدخل الأردني ، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي للشركة فإنه لن يترتب على الشركة إلزام يفوق المخصص المأخوذ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

ب - موجودات/ مطلوبات ضريبية مؤجلة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول ٢٠١٢		للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢		الحسابات المشمولة
٢٠١١	٢٠١٢	الرصيد في بداية السنة	المبالغ المحررة	الرصيد في نهاية السنة	المبالغ المضافة	
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٨٢,٥١٣	٢٠٣,٧٤٢	٨٤٨,٩٢٣	٢٤١,٥٧٩	١٥٣,١٢٧	٧٦٠,٤٧١	أ- موجودات ضريبية مؤجلة
٧١,٦٧٦	١٠٤,٢٧٥	٤٣٤,٤٧٨	١٣٥,٨٢٨	-	٢٩٨,٦٥٠	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٢,٣٧٧	٣,٥٤٧	١٤,٧٧٩	٤,٨٧٥	-	٩,٩٠٤	مخصص ادعاءات غير مبلغة تحت التسوية
١٢,٢٢٧	٣٤,١٢١	١٤٢,١٧٣	٩١,٢٢٦	-	٥٠,٩٤٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٦٨,٧٩٣	٣٤٥,٦٨٥	١,٤٤٠,٣٥٣	٤٧٣,٥٠٨	١٥٣,١٢٧	١,١١٩,٩٧٢	خسارة موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
٧٢,٤٤٠	٣١,٥٢٨	١٣١,٣٦٦	-	١٧٠,٤٦٦	٣٠١,٨٣٢	ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة*
٧٢,٤٤٠	٣١,٥٢٨	١٣١,٣٦٦	-	١٧٠,٤٦٦	٣٠١,٨٣٢	احتياطي تقييم استثمارات

- تم استخدام نسبة ٢٤٪ لإحتساب قيمة الضرائب المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١.

* تمثل المطلوبات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ضرائب مؤجلة ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والتي تظهر ضمن احتياطي تقييم استثمارات في قائمة الدخل الشامل.

- ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١		للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢		
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٠١,٨٨٤	٢٢٥,٦١١	٧٢,٤٤٠	٢٦٨,٧٩٣	الرصيد في بداية السنة
٧٢,٤٤٠	٨٧,٨٠٨	-	١١٣,٦٤٢	المضاف
(٢٠١,٨٨٤)	(٤٤,٦٢٦)	(٤٠,٩١٢)	(٣٦,٧٥٠)	المستبعد
٧٢,٤٤٠	٢٦٨,٧٩٣	٣١,٥٢٨	٣٤٥,٦٨٥	الرصيد في نهاية السنة

١٤ - ممتلكات ومعدات - صافي
يتكون هذا البند مما يلي :

أرضي	أجهزة ومعدات مكتبية	أجهزة الحاسب الآلي	مركبات	أثاث وتجهيزات داخلية	مباني تحت الإنشاء *	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٣٢,٢٩٣	٥٥,٥٠٦	١٤٥,٣٦٧	٩٠,٠٩٤	١٧٦,٤٨٢	٢,١٢١,٤٨٨	٣,٢٢١,٢٣٠
-	٦,٧٢٣	١٨٤	-	٥٠١	١,٢٦١,٢٧٠	١,٢٦٨,٦٧٨
٦٣٢,٢٩٣	٦٢,٢٢٩	١٤٥,٥٥١	٩٠,٠٩٤	١٧٦,٩٨٣	٣,٣٨٢,٧٥٨	٤,٤٨٩,٩٠٨
-	٤٨,٤٤٣	١١٠,١٥٥	٦٥,٧٥٥	١٣٥,٤٩٦	-	٣٥٩,٨٤٩
-	١,٤٠٩	٨,٠٥٠	١٣,٥١٤	٤,٣٢٢	-	٢٧,٢٩٥
-	٤٩,٨٥٢	١١٨,٢٠٥	٧٩,٢٦٩	١٣٩,٨١٨	-	٣٨٧,١٤٤
٦٣٢,٢٩٣	١٢,٣٧٧	٢٧,٣٤٦	١٠,٨٢٥	٣٧,١٦٥	٣,٣٨٢,٧٥٨	٤,١٠٢,٧٦٤
-	١٠	١٢	١٥	٦	-	-

٣١ كانون الأول ٢٠١٢
الكلفة:

الرصيد في بداية السنة
إضافات

الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم:

استهلاك متراكم في بداية السنة

استهلاك السنة

استهلاك متراكم في نهاية السنة

صافي القيمة الدفترية للممتلكات

والمعدات

نسبة الاستهلاك %

* بلغت التكلفة المتوقعة لإنهاء مباني تحت الإنشاء ١,١٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

أراضي	أجهزة ومعدات مكتبية	أجهزة الحاسب الآلي	مركبات	أثاث وتجهيزات داخلية	مباني تحت الإنشاء	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٣٢,٢٩٣	٥٣,٦٥٥	١٣٦,٩٤١	٩٠,٠٩٤	١٧٤,١٨٠	١,٢٣٥,٣٣٨	٢,٣٢٢,٥٠١
-	١,٨٥١	٨,٤٢٦	-	٢,٣٠٢	٨٨٦,١٥٠	٨٩٨,٧٢٩
٦٣٢,٢٩٣	٥٥,٥٠٦	١٤٥,٣٦٧	٩٠,٠٩٤	١٧٦,٤٨٢	٢,١٢١,٤٨٨	٣,٢٢١,٢٣٠
-	٤٧,٠١٧	١٠١,٧٢٠	٥٢,٢٤١	١٣١,٢٤٥	-	٣٣٢,٢٢٣
-	١,٤٢٦	٨,٤٣٥	١٣,٥١٤	٤,٢٥١	-	٢٧,٦٢٦
-	٤٨,٤٤٣	١١٠,١٥٥	٦٥,٧٥٥	١٣٥,٤٩٦	-	٣٥٩,٨٤٩
٦٣٢,٢٩٣	٧,٠٦٣	٣٥,٢١٢	٢٤,٣٣٩	٤٠,٩٨٦	٢,١٢١,٤٨٨	٢,٨٦١,٣٨١
-	١٠	١٢	١٥	٦	-	-

٣١ كانون الأول ٢٠١١

الكلفة:

الرصيد في بداية السنة

إضافات

الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم:

استهلاك متراكم في بداية السنة

استهلاك السنة

استهلاك متراكم في نهاية السنة

صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات

نسبة الاستهلاك %

- تبلغ قيمة الموجودات المستهلكة بالكامل ٣٢٢,٧٧٩ دينار كمافي ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٧٥,١٦١ دينار كمافي ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

١٥- موجودات غير ملموسة - صافي
يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢٩,٦٨٩	٢٣,٥٤٠
٣,٥٤٩	١١,٣٣٨
(٩,٦٩٨)	(١٠,٣٣٨)
٢٣,٥٤٠	٢٤,٥٤٠
١٢	١٢

أنظمة برامج الحاسب الآلي

الرصيد في بداية السنة

إضافات

الإطفاءات

الرصيد في نهاية السنة

نسبة الإطفاء %

١٦ - موجودات أخرى
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١١١,٧٤١	٨٨,٤٨٩
٢٠,٦٣٦	٢٠,٦٣٦
١,٣١٠	١,٣١٠
١٣٣,٦٨٧	١١٠,٤٣٥

مصاريف مدفوعة مقدما
تأمينات مستردة
أمانات طوابع

١٧ - المخصص الحسابي - صافي
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٤٨,٤١٦	٥٥٤,٦٣٨
٣١٣,٢٧٣	٣٩١,٢٠٤
٨٦١,٦٨٩	٩٤٥,٨٤٢
(٣٠٧,٠٥١)	(٣٦٢,٢٦٢)
٥٥٤,٦٣٨	٥٨٣,٥٨٠

الرصيد في بداية السنة
الإضافات

ينزل : حصة معيدي التأمين
صافي المخصص الحسابي

١٨ - دائنون
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٤,٤٤٣	٤٨,٩٨٤
٢,٢٤٩	١,٤٥٦
٩٤,٤٦٧	١١٣,٦٥٤
٢٤٨,٢١٦	١٧٦,٦٣٥
٢٢٠,٥٧٦	١٦٢,٤١٨
١٨٦,٨٥٠	٤٤٥,٨٥٦
٨٠٦,٨٠١	٩٤٩,٠٠٣

نعم وكلاء
نعم موظفين
نعم وسطاء
نعم عملاء
نعم جهات طبية
أخرى

١٩ - نعم معيدي التأمين - دائنة
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٤٣,١٧٤	١٢٩,١٨٣
١,١٨١,٨٠٧	٧١٩,٤١٥
٦٣٠,٩١١	٥٣٨,٢١٩
١,٨٥٥,٨٩٢	١,٣٨٦,٨١٧

شركات التأمين المحلية
شركات إعادة التأمين الخارجية
أمانات معيدي التأمين

٢٠- مخصص تعويض نهاية الخدمة
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٩,٩٠٤	١٤,٧٧٩
٩,٩٠٤	١٤,٧٧٩

مخصص تعويض نهاية الخدمة

الجدول التالي يبين الحركة على مخصص تعويض نهاية الخدمة :

٣١ كانون الأول		المستخدم	المكون	رصيد بداية
٢٠١١	٢٠١٢	خلال السنة	خلال السنة	السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩,٩٠٤	١٤,٧٧٩	-	٤,٨٧٥	٩,٩٠٤
٩,٩٠٤	١٤,٧٧٩	-	٤,٨٧٥	٩,٩٠٤

مخصص تعويض نهاية الخدمة

٢١- مطلوبات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٠٠,٧٢٦	٦٨,١٤٥
٥٥,٢٧٦	٥٤,٦١٣
٤,٨٠٦	٦,٣٧٣
١٦٠,٨٠٨	١٢٩,١٣١

أمانات ضريبة المبيعات
أمانات ارباح المساهمين
أمانات طوابع

٢٢- رأس المال المصرح به والمدفوع

- بلغ رأس المال المصرح والمُكتتب به والمدفوع ٨,٠٠٠,٠٠٠ مليون دينار مُوزعاً على ٨,٠٠٠,٠٠٠ مليون سهم، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ .

٢٣- الاحتياطات

- احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ لغاية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

- احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ من رأس المال المدفوع . يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٤ - احتياطي تقييم استثمارات
يمثل هذا المبلغ صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل وبيانه كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٦٣٩,٢٩٩	٢٢٩,٣٩٢
(١٦٦,٧٤٠)	-
(١٩,٤٤٥)	-
(٢٢٣,٧٢٢)	(١٢٩,٥٥٣)
٢٢٩,٣٩٢	٩٩,٨٣٩

الرصيد في بداية السنة
أرباح متحققة منقولة لحساب الأرباح المدورة
أرباح متحققة منقولة لحساب الموجودات المالية
بالتكلفة المطفأة
التغير في احتياطي تقييم استثمارات
الرصيد في نهاية السنة

٢٥ - أرباح مدورة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١				٢٠١٢			
٣١ كانون الأول				٣١ كانون الأول			
موجودات				موجودات			
المجموع	ضريبة مؤجلة	غير متحققة (خسائر)	أرباح متحققة	المجموع	ضريبة مؤجلة **	غير متحققة (خسائر)	أرباح متحققة **
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٩١,٣٧٥	٢٦٨,٧٩٣	(٥٠,٩٤٧)	٤٧٣,٥٢٩	١,٠٩٩,٦٣٢	٣٤٥,٦٨٥	(٩١,٢٢٦)	٨٤٥,١٧٣

* مقيد التصرف بها بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية لقاء التغير المتراكم في القيمة العادلة المحول لحساب الأرباح المدورة إثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

** يشمل الربح للسنة ٩١,٢٢٦ دينار تمثل خسارة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة (غير متحققة) من خلال قائمة الدخل ومنافع ضريبة مؤجلة بمبلغ ٢١,٨٩٤ دينار .

٢٦ - أرباح مقترح توزيعها
هذا وقد قرر مجلس إدارة الشركة في جلسته رقم (١٤٢) المنعقدة بتاريخ ٢٦ شباط ٢٠١٣ بالتوصية للهيئة العامة بتوزيع أرباح نقدية بنسبة ٥٪ من رأس المال المدفوع لعام ٢٠١٢ . هذا وسيتم إثبات الأرباح المعدة للتوزيع بعد إقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين.

٢٧ - فوائد دائنة
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢١٣,٢٢٦	٢٠١,٩٦٠
٧٧,٠٩٩	٧٤,٤٠٨
٢,٣٦٣	٢,٦١٠
٢٩٢,٦٨٨	٢٧٨,٩٧٨
٢٨,٩٤٧	٣٤,٥٠٢
٢٦٣,٧٤١	٢٤٤,٤٧٦
٢٩٢,٦٨٨	٢٧٨,٩٧٨

فوائد بنكية مكتسبة
فوائد استثمارات في موجودات مالية بالكلفة المطفأة
فوائد قروض
المجموع
المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات
المبلغ غير المحول لحسابات الاكتتابات

٢٨- صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢٨,٧٠٠	٤٥,٧٨٠
١٦٩,٩٠٢	١٧٠,٠١٥
(٨٠٩)	-
١٣٨	-
(٢٧٠,٣٤٢)	(٩١,٢٢٦)
٩٠,٩٤٧	-
١٨,٥٣٦	١٢٤,٥٦٩
١٢,٣١٩	١١,٠٦٠
٦,٢١٧	١١٣,٥٠٩
١٨,٥٣٦	١٢٤,٥٦٩

عوائد التوزيعات النقدية للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
عوائد التوزيعات النقدية للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
صافي (خسائر) موجودات مالية بالتكلفة المضافة
صافي ارباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
ارباح بيع استثمارات عقارية

المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات
المبلغ غير المحول لحسابات الاكتتابات

٢٩- إيرادات أخرى
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٤٥,٤٧٨	٧١,٢١٨
٢٩,٩٣٨	٩٥,٨١٣
٧٥,٤١٦	١٦٧,٠٣١
٧٥,٤١٦	١٦٧,٠٣١
-	-

ارباح اتفاقيات
فروقات خصم الجهات الطبية

المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات
المبلغ غير المحول لحسابات الاكتتابات

٣٠- نفقات الموظفين
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٩٤٠,٠٧٦	٩٢٠,٤٤١
٣,٠٠٣	٤,٨٧٥
٩٣,٧٨٦	٩٧,٤٦٩
٦٠,١٥٧	٨٠,٢٨٤
٨,١٨٠	٩,٢٧٨
٥,٠١٢	٦,٣٥٤
١,١١٠,٢١٤	١,١١٨,٧٠١
٨٨٨,١٧١	٨٩٤,٩٦١
٢٢٢,٠٤٣	٢٢٣,٧٤٠
١,١١٠,٢١٤	١,١١٨,٧٠١

الرواتب والمكافآت
مكافأة نهاية الخدمة
حصة الشركة من الضمان الاجتماعي
مصاريف طبية وتأمين حياة
سفر وتنقلات
تدريب وتطوير الموظفين

بلغت نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الاكتتابات *
بلغت نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الاكتتابات

* تم توزيع النفقات أعلاه كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤٢٥,٧٥٧	٥٠٠,١٤٠	المركبات
٤٤,٥٥٧	٤٦,٠٥١	البحري والنقل
١٤٢,٣٥٨	٧٧,٥٠٢	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
٢٩,٦٦٠	٢٨,٠٥٧	التأمينات الأخرى
١٥٣,٤١٨	١٤١,٢٤٨	الطبي
٩٢,٤٢١	١٠١,٩٦٣	الحياة
٨٨٨,١٧١	٨٩٤,٩٦١	

٣١- مصاريف إدارية وعمومية

يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٧٦,٢٧٩	٧٩,٣٦٨	إيجارات
٤٨,٢٨٧	٣٦,٨١٩	قرطاسيه ومطبوعات
٦٢,١٨٨	٥٠,٤٨٦	دعاية و إعلان
٩,٣٦٧	١٠,١٦٧	رسوم بنكية
١٣,٦٩٥	١٧,٤٧١	مياه وكهرباء وتدفئة
١٣,٤٧٣	١٣,١٧٧	صيانة
٢٠,٧٥٠	١٩,١٢٠	بريد و اتصالات
٢,٩٥٨	٥٦٣	طوابع
١٤,٣٩٠	٦,٥٣٦	ضيافة
٧,٥٨٦	٨,٩٧٩	مصاريف وأتعاب محاماة
١٨,٥٨١	١٩,٨٨٥	اشرراكات
١٣,٥٥١	٩,٣٧٧	مصاريف عطاءات
٦٥,٦٣٧	٧٨,٠٥٢	ضريبة مبيعات
٧٧,٥١٣	٨٦,٤٠٧	رسوم هيئة التأمين
١,٧٧٥	٣,٢٥٠	تبرعات
٧,٨٥٠	٧,٩١٥	مصاريف سيارات
٧٠,٠٦٦	٥٨,٩١٨	أتعاب مهنية
١٦,٦٣٩	١٩,٦٣٣	تنقلات وإقامة أعضاء مجلس الإدارة
٣٦,٠٣٦	٤٥,٥٣٩	خدمة المساعدة على الطريق
٣١,٠٩٥	١٣,٠١٠	التصنيف الائتماني
٥٦,٨٥٦	٥٥,٦١٣	مصاريف أخرى
٦٦٤,٥٧٢	٦٤٠,٢٨٥	المجموع
٥٣١,٤١٨	٥١٢,٢٢٧	بلغت المصاريف الإدارية والعمومية الموزعة على حسابات الاككتابات *
١٣٣,١٥٤	١٢٨,٠٥٨	كما بلغت المصاريف الإدارية غير الموزعة على حسابات الاككتابات
٦٦٤,٥٧٢	٦٤٠,٢٨٥	

* تم توزيع النفقات أعلاه كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٥٤,٧٤٣	٢٨٦,٢٥٢	المركبات
٢٦,٦٦٠	٢٦,٣٥٧	البحري والنقل
٨٥,١٧٧	٤٤,٣٥٨	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
١٧,٧٤٧	١٦,٠٥٨	التأمينات الأخرى
٩١,٧٩٣	٨٠,٨٤٤	الطبي
٥٥,٢٩٨	٥٨,٣٥٨	الحياة
٥٣١,٤١٨	٥١٢,٢٢٧	

٣٢ - حصة السهم من الربح للسنة
يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على المعدل المرجح لعدد الأسهم خلال السنة وبيانه كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٥٥,٣٠٩	٤٦٤,٥٧٧	الربح للسنة - قائمة (ب)
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠/٠٠٧	٠/٠٥٨	نصيب السهم من الربح للسنة

٣٣ - النقد وما في حكمه
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٧٥٦,١٨٨	٦٨٢,٢٨٣	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٣,٩٧٥,١٦١	٤,٢٤٣,٥٤٢	يضاف : ودائع لدى البنوك تستحق خلال فترة
٤,٧٣١,٣٤٩	٤,٩٢٥,٨٢٥	ثلاثة أشهر

٣٤ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة
قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات التجارية الاعتيادية للشركة، إن جميع نم التامين الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تُعتبر عاملة ولم يُؤخذ لها أية مخصصات.

يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع		٣١ كانون الأول ٢٠١٢		٣١ كانون الأول ٢٠١١	
		الإدارة التنفيذية العليا	أعضاء مجلس الإدارة	كبار المساهمين	
		دينار	دينار	دينار	دينار
نعم مدينة	-	٧٩٤,٧٨٦	٢٥٢	٧٩٥,٠٣٨	٥٣٧,٢٦٨
نعم دائنة	-	٧٧,١٥٢	١٦٦	٧٧,٣١٨	٩٠,٧٦٢
بنود داخل المركز المالي :					
أقساط الاكتتاب	٩٠٠	٢,٧١٣,٣٤٧	٥٠٥	٢,٧١٤,٧٥٢	٢,٤٤٢,٤٢٦
تعويضات		١,٣٨٧,٦١٣	٣,٩٣١	١,٣٩١,٥٤٥	١,١٣٩,٣٢٧
رواتب ومكافآت	-	-	٣٣٩,٠٧٥	٣٣٩,٠٧٥	٣٦٣,٠٠٠
بدل تنقلات وسفر	-	٢٠,١٤٤	١٦,٥٠٤	٣٦,٦٤٨	٣٨,٧٢٤

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢		٣١ كانون الأول ٢٠١١	
		دينار	دينار
رواتب ومكافآت ومنافع أخرى		٣٥٥,٥٧٩	٣٨٥,٩٤٢
مكافآت وبدل تنقلات وإقامة لأعضاء مجلس الإدارة		٢٠,١٤٤	١٥,٧٨٢
		٣٧٥,٧٢٣	٤٠١,٧٢٤

٣٥- القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية تشمل هذه الأدوات المالية الاستثمارات العقارية الواردة في إيضاح رقم (٧) والتي تظهر بالكلفة.

٣١ كانون الأول ٢٠١٢		٣١ كانون الأول ٢٠١١	
القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
دينار	دينار	دينار	دينار
١٣,١٢٨	٤٦,٠٠٠	١٣,١٢٨	٤٦,٠٠٠

استثمارات عقارية

٣٦- إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإدارة المخاطر المتنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجيه شاملة موضوعه تحدد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال وحدة لجنة إدارة المخاطر التي يرأسها مدير مخاطر ويساعده موظف من كل دائرة ولجنة الاستثمار ولجنة التدقيق الداخلي المنبثقة عن مجلس الإدارة حيث يتم مراجعة المخاطر وتبني الإجراءات الضرورية لمواجهتها والعمل على تخفيضها والحد منها ، إضافة الى ان كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها. ان المخاطر التي تتعرض لها الشركة متعددة ومتشعبة وتشمل مختلف أعمال الشركة وفيما يلي بعض هذه المخاطر:

أ- مخاطر التأمين:

تشمل عقد التأمين والتسعير وتشخيص الخطر وقياسه وتصنيف الخطر وكما تشمل التعويض عن الخطر والتعرض للكوارث .

ب- مخاطر الائتمان وتركز الموجودات:

ان ممارسة الشركة لأعمال التأمين تعرض الشركة للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف أو عجز المدينين عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما يؤدي في حال حدوثه الى خسائر محققة وعليه فان من أهم واجبات الدائرة المالية في الشركة هو التأكد من هذه المخاطر حتى لا تتعدى الإطار العام المحدد مسبقا في سياسة الشركة التي تعمل على الموازنة بين المخاطر والعائد والسيولة.

كما تعمل إدارة الشركة على تقييم الوضع الائتماني للعملاء وبشكل دوري وفق نظام تقييم العملاء. أما مخاطر تركز الموجودات فيتم معالجتها عن طريق توزيع محفظة الشركة على معيدي التأمين المعنيين عالميا من الدرجة الأولى ضمانا لتوزيع المخاطر بأقل درجة.

ج- مخاطر السيولة:

تتبع الشركة في ادارتها لمخاطر السيولة سياسة التنويع في مصادر الأموال ضمن أنواع التأمين المختلفة كما تركّز على تحليل آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات لتحقيق التوافق ومراقبة مخاطر السيولة والفجوات كما تهتم بالاحتفاظ برصيد كافٍ من السيولة النقدية والأرصدة القابلة للتسييل لمواجهة الالتزامات المالية.

د- مخاطر سوق الأوراق المالية:

كون أن الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في الأوراق المالية فانه من الضروري تحليل أداء سوق الأوراق المالية حيث يعتبر سوق الأوراق المالية في الأردن من الأسواق الناشئة لذا يمكن ان يخضع التعامل فيه إلى مخاطر السيولة .

عملية إدارة المخاطر
يعتبر مجلس إدارة الشركة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، و بالإضافة إلى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر الشركة .

لجنة المخاطر

ان للجنة المخاطر المسؤولية الإجمالية عن تطوير استراتيجيه المخاطر وتطبيق المبادئ العامة والحدود المسموح بها .

قياس المخاطر وأنظمة التقارير

ان مراقبة المخاطر والسيطرة عليها يتم من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من انواع المخاطر وان هذه الحدود تعكس استراتيجيه عمل الشركة وعوامل السوق المختلفة المحيطة .

يتم جمع المعلومات بواسطة لجنة إدارة المخاطر من دوائر الشركة المختلفة وتحليلها للتعرف على المخاطر المتوقعة التي قد تتجم عنها. يتم عرض وشرح هذه المعلومات على مجلس ادارة الشركة واللجان المنبثقة عنه .

١- مخاطر التأمين

أ- مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الإيداع المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والاحتياطي لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها .

أظهرت الدراسات إنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية. كما إن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي إلى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين .

تعمل الشركة للتخفيف عن المخاطر أعلاه بتنوع عقود التأمين لديها، وينعكس ذلك على المخاطر المختلفة عن طريق الاختيار الدقيق لاستراتيجيات ومواجهات التأمين وتنفيذها بعناية .

تكرار المطالبات

يمكن أن تتكرر المطالبات وأن تتأثر مبالغها بعدد من العوامل . أعمال التأمين الرئيسية للشركة هي التأمين ضد مخاطر الحريق والحوادث العامة والمسؤوليات والسيارات والمخاطر البحرية والجوية والتأمين الصحي وتأمينات الحياة .

تأمين الممتلكات والمسؤوليات

ان الغرض من تأمين الممتلكات والمسؤوليات تعويض حاملي وثائق التأمين عن الأضرار التي قد تلحق بممتلكاتهم نتيجة لعدد من الأخطار الأساسية إضافة إلى أخطار إضافية أخرى كفقدان الأرباح وفوات الكسب.

يتم إبرام عقود التأمين هذه على أساس القيمة السوقية أو الاستبدالية لهذه الممتلكات ومحتوياتها المؤمن عليها . ويتم التعامل مع حجم المطالبات الناتجة عن تحقق هذه الاخطار من خلال تنظيم اتفاقيات اعادة تأمين مع معيدي تأمين عالميين.

المركبات

ان الغرض من تأمين المركبات تعويض حاملي وثائق التأمين عن التلف أو الفقدان الذي يلحق بمركباتهم أو المسؤولية القانونية تجاه الغير الناشئة عن الحوادث.

بالنسبة لتأمين السيارات تعتبر المخاطر الرئيسية التعويضات عن الوفاة والإصابات الجسدية واستبدال أو إصلاح السيارات أو المسؤولية القانونية تجاه الغير. لدى الشركة غطاء من معيدي التأمين لتغطية الخسائر التي تزيد عن ٣٥,٤٦٠ دينار خلال العام ٢٠١٢ ومبلغ ٣٥,٤٦٠ دينار خلال العام ٢٠١١ كما وتقوم الشركة بتوزيع بعض من هذه المخاطر على شركات التأمين المحلية.

التأمين البحري والنقل

ان الغرض من التأمين البحري والنقل هو تعويض حاملي وثائق التأمين أو المستفيدين منها عن فقدان أو تلف أو تضرر الشحنات البحرية أو البرية أو الجوية وما ينتج عنها من خسارة جزئية أو كلية لهذه الشحنات.

إن الإستراتيجية المتبعة بالنسبة لقطاع التأمين البحري والنقل هو التأكد من أن بوالص التأمين متنوعة فيما يتعلق بالسفن والطرق الملاحية والبرية التي يغطيها التأمين ويتم التعامل مع حجم المطالبات الناتجة عن تحقق هذه الاخطار من خلال تنظيم اتفاقيات إعادة تأمين مع معيدي تأمين عالميين.

التأمين الطبي

يشمل تعويض المؤمن له عند تحقق ضرر ناتج عن مرض أو إصابة ويترتب على ذلك توفير منافع مالية ثابتة أو منافع على شكل تعويضات أو مزيجا من كلتا المنفعتين. تقوم الشركة بالإعادة لدى شركات تأمين خارجية للحد من هذا الخطر.

ب - تطور الإدعاءات

تظهر الجداول أدناه الإدعاءات الفعلية (بناءً على تقديرات الإدارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي تم الإبلاغ بها عن المطالبة لتأمينات السيارات ، وعلى أساس السنة التي تم بها اكتتاب التأمين للتأمينات العامة الأخرى وفروع تأمين الحياة ، كما يلي:

الإجمالي - تأمينات المركبات:

السنة التي وقع بها الحادث	وما قبلها ٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	المجموع دينار
كما في نهاية السنة بعد سنة	١٠,٢٤٣,٧٣٧	٢,٢٥٩,٣٤٩	٢,٨٢٦,١٦٨	٣,٩٦٢,٢٣٠	٦,٠٣٦,٦٣١	
بعد سنتين	١٠,١٢٤,٨٩٩	٢,١٩٥,٦٩٣	٢,٧٤٨,٤٣٢	٣,٩٢١,٢٤٧	-	
بعد ثلاث سنوات	١٠,٠١٢,٢٣١	٢,٢٠٠,٠٣٧	٢,٧١٧,٦٤٦	-	-	
بعد أربع سنوات	٩,٨٣٧,١٣١	٢,١٣١,١٤٤	-	-	-	
التقديرات الحالية للإدعاءات المتركمة	٩,٧٢٦,٤٧٢	-	-	-	-	
الدفعات المتركمة	٩,٧٢٦,٤٧٢	٢,١٣١,١٤٤	٢,٧١٧,٦٤٦	٣,٩٢١,٢٤٧	٦,٠٣٦,٦٣١	٢٤,٥٣٣,١٤٠
الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	٩,٠٩٣,٢٢٤	٢,٠٦٢,٣٠٧	٢,٥٠٢,٨٠٧	٣,٤٨٥,٦٧٦	٤,٤٢٧,٠٤٨	٢١,٥٧١,٠٦٢
الفائض في التقدير الأولي للمخصص	٦٣٣,٢٤٨	٦٨,٨٣٧	٢١٤,٨٣٩	٤٣٥,٥٧١	١,٦٠٩,٥٨٣	٢,٩٦٢,٠٧٨
		١٢٨,٢٠٦	١٠٨,٥٢٢	٤٠,٩٨٣	-	

التأمين البحري:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٨ وما قبلها	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	١,٥١٠,٩٠٣	٢٩٤,٢١٤	٦٤,٨٧٥	٧٣,٨١٥	٢٧,٣٣٩	
بعد سنة	١,٥٣٩,٠٨٥	٢٦٧,٥٥٩	٥٤,٦٩١	٨١,٤٢١	-	
بعد سنتين	١,٤١١,٩٥٦	٢٩٣,٧٨٩	٥٤,٨٥٥	-	-	
بعد ثلاث سنوات	١,٤١٣,٤١٠	٢٩٣,٨٣٤	-	-	-	
بعد أربع سنوات	١,٤٠٩,٣٩٧	-	-	-	-	
التقديرات الحالية للإدعاءات	١,٤٠٩,٣٩٧	٢٩٣,٨٣٤	٥٤,٨٥٥	٨١,٤٢١	٢٧,٣٣٩	١,٨٦٦,٨٤٦
المترابكة	٩٦٣,٧٠٢	٢٤١,٧٦٢	٢١,١٩٣	٦٦,٧٦٢	١٥,٩٠١	١,٣٠٩,٣٢٠
الدفعات المترابكة	٤٤٥,٦٩٥	٥٢,٠٧٢	٣٣,٦٦٢	١٤,٦٥٩	١١,٤٣٨	٥٥٧,٥٢٦
الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	٣٨٠	١٠,٠١٩	(٧,٦٠٥)	-	-	
الفائض في التقدير الأولي للمخصص						

التأمين الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٨ وما قبلها	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	٣,٩١٣,٥٨٥	٧٣٩,٨٦٤	٥٩٩,٢٧٣	٢,٧٢٣,٤٦٤	٣٧٥,٩٣٠	
بعد سنة	٣,٩٤٨,٩١٢	٦٥٣,٤١٢	٧٢٥,٧٥٢	٢,٣٤٩,٨٣٩	-	
بعد سنتين	٣,٩٣٤,٦١٩	٦٧٦,٩٦٨	٦٧٦,٧١٦	-	-	
بعد ثلاث سنوات	٣,٨١٤,١٩٧	٦٥٩,٨٧٧	-	-	-	
بعد أربع سنوات	٣,٨٣٢,٩٢٦	-	-	-	-	
التقديرات الحالية للإدعاءات	٣,٨٣٢,٩٢٦	٦٥٩,٨٧٧	٦٧٦,٧١٦	٢,٣٤٩,٨٣٩	٣٧٥,٩٣٠	٧,٨٩٥,٢٨٨
المترابكة	٢,٣٤٩,٩٥٧	٤٧٠,٣٠٠	٦٥٩,٨٢٣	٢,٢٨١,٧٥٦	١١٥,٤٤٨	٥,٨٧٧,٢٨٤
الدفعات المترابكة	١,٤٨٢,٩٦٩	١٨٩,٥٧٧	١٦,٨٩٣	٦٨,٠٨٣	٢٦٠,٤٨٢	٢,٠١٨,٠٠٤
الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	٧٩,٩٨٧	(٧٧,٤٤٣)	٣٧٣,٦٢٥	-	-	
(العجز) الفائض في التقدير الأولي للمخصص						

التأمينات العامة الأخرى:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٨ وما قبلها	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	المجموع
كما في نهاية السنة	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
بعد سنة	٣,١٩٣,٢١٣	١٩,٧٨٨	٢٠,٦٥٢	١٢,٥٧٢	٢٩,٣٢١	
بعد سنتين	٣,٢٠٦,٣٨٤	١٢,٩٣٦	١٧,٦٦٣	١١,٦٥٤	-	
بعد ثلاث سنوات	٣,١٨٥,٨٢٥	٨,٨٤٠	١٧,٦٦٣	-	-	
بعد أربع سنوات	٣,١٦٨,٧٢٠	٨,٧٩٢	-	-	-	
التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة	٣,١٠٢,٣٢٧	-	-	-	-	٣,١٦٩,٧٥٧
الدفعات المتراكمة	١,٨٥١,٠٨٥	٨,٧٩٢	١٧,٦٦٣	١١,٦٥٤	٢٩,٣٢١	١,٩٠٧,٧٨٣
الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	١,٢٥١,٢٤٢	٦,٣٣٢	١٧,٦٦٣	٦,٦٣٤	٢٦,٠٦٩	١,٢٦١,٩٧٤
الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص	١,٩٤٨	٢,٤٦٠	-	٥,٠٢٠	٣,٢٥٢	
	١٠,٩٤٨	٢,٩٨٩	٩١٨	-	-	

التأمين الطبي:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٨ وما قبلها	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	المجموع
كما في نهاية السنة	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة	١,٧٩٤,٥٣٠	٢,٠٥٤,٥٢٨	٢,٢٢٨,٣٥٠	٢,٤٠٣,٩٨٨	٢,٢٩٥,٢٨٨	١٠,٨٣١,٦٨٤
الدفعات المتراكمة	١,٧٩٤,٥٣٠	٢,٠٥٤,٥٢٨	٢,٢٨٣,٣٥٠	٢,٤٠٣,٩٨٨	٢,٢٩٥,٢٨٨	١٠,٧٤٠,٤٤٦
الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	١,٧٩٤,٥٣٠	٢,٠٥٤,٥٢٨	٢,٢٨٣,٣٥٠	٢,٤٠٣,٩٨٨	٢,٢٩٥,٢٨٨	٩١,٢٣٨
الفائض في التقدير الأولي للمخصص	-	-	-	-	-	-

التأمين على الحياة:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٨ وما قبلها	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	المجموع
كما في نهاية السنة	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة	٢,٢٧٦	٣٦,٨٩٢	٢٣٦,٥٨٦	٣١٩,٤٨٥	٢٣١,٠٣٦	٨٢٦,٢٧٥
الدفعات المتراكمة	٢,٢٧٦	٣٦,٨٩٢	٢٣٦,٥٨٦	٣١٩,٤٨٥	٢٣١,٠٣٦	٥٩٥,٢٣٩
الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	٢,٢٧٦	٣٦,٨٩٢	٢٣٦,٥٨٦	٣١٩,٤٨٥	٢٣١,٠٣٦	٢٣١,٠٣٦
الفائض في التقدير الأولي للمخصص	-	-	-	-	-	-

ج - تركيز مخاطر التأمين
تقوم الشركة بتوزيع تركيز مخاطر التأمين حسب نوع التأمين متضمنا مبالغ التأمين المغطاة ضمن هذا النوع.

تتركز المطلوبات طبقاً لنوع التأمين كما يلي :

٢٠١١		٢٠١٢		نوع التأمين
الصافي	الإجمالي	الصافي	الإجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤,٨٩٢,١٠٨	٥,٣٥٣,٢٣٣	٦,٣٦٩,٨٥٠	٦,٨٧٠,٨٧٦	المركبات
١٩١,٠٠٩	٧٤٧,٩٢١	١٢٨,٤٠٢	٧٦٧,٠٤٤	البحري
٢٥٤,٤٨٠	٣,٨٥٥,٩٢١	١٦٥,٩٢٨	٢,٤٢١,٧٨٠	الحريق والأضرار الأخرى
٣٩٢,٢٧٦	١,٦٣٩,٢٨٧	٣٦٤,٣٥٠	١,٤٩٦,١٥٧	للممتلكات
٥١٦,١٨٨	١,٣١٣,٣٣٥	٤٨٥,٧٧٤	١,٢٤٤,٩٤٤	الحوادث العامة الأخرى
٦٥٨,٩٧٩	١,١٨١,١٧٤	٦٧٥,٣٥٠	١,١٧٦,٨٧٨	التأمين الطبي
٦,٩٠٥,٠٤٠	١٤,٠٩٠,٨٧١	٨,١٨٩,٦٥٤	١٣,٩٧٧,٦٧٩	تأمين الحياة

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج قائمة المركز المالي طبقاً للتوزيع الجغرافي كما يلي :

٢٠١١			٢٠١٢			حسب المناطق الجغرافية
بنود خارج قائمة المركز المالي	مطلوبات	موجودات	بنود خارج قائمة المركز المالي	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٣٦,٧٦١	٨,٧٠٦,٤٤٠	١٨,٧٤٤,٣٣٣	٥٦٠,٧٦١	١٠,١٥١,٥٣٧	٢١,٠٤٤,٨٣٢	داخل المملكة
-	٩٧٠,٧٣٥	٩٢٨,٨٨٣	-	٥٨٤,٣٨٩	٨٤,١٧٢	دول الشرق الأوسط الأخرى
-	٢١١,٠٧١	١٧٤,٠٤٨	-	١٤٦,٨٣٨	٤٧,٨٠٢	أوروبا
٤٣٦,٧٦١	٩,٨٨٨,٢٤٦	١٩,٨٤٧,٢٦٤	٥٦٠,٧٦١	١٠,٨٨٢,٧٦٤	٢١,١٧٦,٨٠٦	

يمثل هذا الجدول توزيع النعم المدينة (قبل مخصص تندي مدينون) والدائنة حسب القطاع :

٢٠١١			٢٠١٢			حسب القطاع
بنود خارج قائمة المركز المالي	مطلوبات	موجودات	بنود خارج قائمة المركز المالي	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
-	٥٦٢	-	-	٤,٦٠٥	-	قطاع عام
٤٣٦,٧٦١	٢,٤٢٨,٧٩٧	٥,٠٤٣,٥٢٦	٥٦٠,٧٦١	٢,١٢٤,٣١٠	٤,٨٧٤,٩٨٠	قطاع خاص :
-	٢٣٣,٣٣٤	٥٦١,٧٤٧	-	٢٠٦,٩٠٥	٦٥٤,٧٧٩	شركات ومؤسسات
٤٣٦,٧٦١	٢,٦٦٢,٦٩٣	٥,٦٠٥,٢٧٣	٥٦٠,٧٦١	٢,٣٣٥,٨٢٠	٥,٥٢٩,٧٥٩	افراد

د - مخاطر إعادة التأمين
كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى ، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن أعمالها الإعتيادية بالدخول في إتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى .

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إفسار شركات إعادة التأمين، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الإنتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الاقتصادية المماثلة لتلك الشركات. إن عقود إعادة التأمين الصادرة لا تعفي الشركة من التزاماتها اتجاه حملة بوالص التأمين ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصيد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين.

هـ - حساسية مخاطر التأمين
فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في أسعار أقساط الاكتتاب على قائمة الدخل وحقوق المساهمين مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة :

أعمال التأمين	نسبة التغير	الأثر على الأقساط المكتتبة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة	الأثر على حقوق المساهمين *
	%	دينار	دينار	دينار
الحياة	٥	٨٥,٠٢٠	٢٦,٨٢٢	٢٠,٣٨٥
المركبات	٥	٤١٧,٠٣٥	٣٤٤,٣٤٥	٢٦١,٧٠٢
البحري والنقل	٥	٣٨,٣٩٩	١٠,٩٦٦	٨,٣٣٤
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	٥	٦٤,٦٢٤	١٢,٢١٤	٩,٢٨٣
فروع أخرى	٥	٢٣,٣٩٥	٤,٥٢٦	٣,٤٤٠
الطبي	٥	١١٧,٧٧٩	٤٣,٣٥٢	٣٢,٩٤٨
		٧٤٦,٢٥٢	٤٤٢,٢٢٥	٣٣٦,٠٩٢

* صافي بعد خصم أثر ضريبة الدخل.

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير اعلاه مع عكس الإشارة.

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في تكلفة التعويضات (صافي بعد المستردات) على قائمة الدخل وحقوق المساهمين مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة :

أعمال التأمين	نسبة التغير	الأثر على التعويضات المدفوعة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة	الأثر على حقوق المساهمين *
	%	دينار	دينار	دينار
الحياة	٥	٨,٨٢٣	(٨,١٩٤)	(٦,٢٢٧)
المركبات	٥	٢٤٣,٦٣٥	(٢٨٨,٣٥٤)	(٢١٩,١٤٩)
البحري والنقل	٥	٨٠٠	(١,١٤١)	(٨٦٧)
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	٥	١,٧٩٥	٥,٦٢٥	٤,٢٧٥
فروع أخرى	٥	٢,٨١٩	٤٢	٣٢
الطبي	٥	٤٢,٨٨٧	(٤٣,٠٢٩)	(٣٢,٧٠٢)
		٣٠٠,٧٥٩	(٣٣٥,٠٥١)	(٢٥٤,٦٣٨)

* صافي بعد خصم أثر ضريبة الدخل.

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

٢ - المخاطر المالية

إن المخاطر التي تتعرض لها الشركة تتمحور حول امكانية عدم كفاية العائد على الاستثمارات لتمويل الإلتزامات الناشئة عن عقود التأمين والاستثمارات .

تتبع الشركة سياسات مالية لادارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة ، مخاطر الائتمان، مخاطر اسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق .

وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية و المطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك ، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة .

أ - مخاطر السوق

فهي المخاطر غير المنتظمة والمخاطر التي تختلف باختلاف الصناعة ، ومنها مخاطر الاسعار ، المقدرة التجارية ، المنافسة . حيث يمكن التقليل من هذا النوع من المخاطر بتنويع محفظة الاستثمارات لدى الشركة . ويمكن تقدير الخطر بواسطة الانحراف المعياري وذلك في حالة ان العائد المتوقع للإستثمارات كان متساوياً . اما في حالة عدم تساوي العائد المتوقع نقوم بحساب ما يسمى معامل الاختلاف لكل استثمار وهو عبارة عن قسمة الانحراف المعياري على العائد المتوقع لكل استثمار ، فكلما قل الانحراف المعياري كلما قلت درجة الخطورة .

ب - مخاطر أسعار الفائدة

ترتبط مخاطر اسعار الفائدة بالإيداعات البنكية طويلة الأجل والسندات والودائع الأخرى . حيث تسعى الشركة دائماً لتقليل هذا الخطر من خلال مراقبة التغيرات لمعدلات اسعار الفائدة في السوق . إن مخاطر أسعار الفائدة تتعلق بأسعار الفائدة على الودائع الثابتة لدى البنوك والسحب على المكشوف . كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، إن سعر الفائدة على الودائع البنكية يتراوح بين ٣/٤٠٪ و ٥/٥٠٪ سنوياً على ودائع الدينار الأردني .

هذا ويبين الجدول أدناه حساسية التعرض لأسعار الفائدة المتعلقة بالإيداعات والودائع بتاريخ القوائم المالية . حيث تم اعداد التحليل أدناه على فرض أن مبلغ الإيداعات والودائع القائم بتاريخ القوائم المالية كان قائماً طول الفترة المالية . ويتم استخدام زيادة أو نقص بمقدار ١٪ والتي تمثل تقييم ادارة الشركة للتغير المحتمل والمقبول لمعدلات الفائدة .

- (١)٪		+ ١٪		
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	دينار	دينار	
(٥٢,٥٤١)	(٦٤,٩٢٤)	٥٢,٥٤١	٦٤,٩٢٤	الربح للسنة
(٣٩,٩٣١)	(٤٩,٣٤٢)	٣٩,٩٣١	٤٩,٣٤٢	حقوق المساهمين

ج - مخاطر العملات الأجنبية

إن العمليات الرئيسية للشركة هي بالدينار الأردني ويتعلق خطر العملة بالتغيرات في أسعار العملة التي تنطبق على التسديدات بالعملات الأجنبية . أما فيما يتعلق بالمعاملات بالدولار الأمريكي فإن إدارة الشركة تعتقد بأن خطر العملة الأجنبية المتعلقة بالدولار الأمريكي غير مادي كون الدينار الأردني (العملة الوظيفية) للشركة مربوط بالدولار الأمريكي .

د- مخاطر السيولة

مخاطر السيولة
تتبع الإدارة نظاما ملانما لإدارة المخاطر المتعلقة بالتمويل قصير وطويل الأجل .
وذلك من خلال الاحتفاظ باحتياطيات مناسبة من خلال المراقبة الفعلية على التدفقات
النقدية المتوقعة ومقارنة استحقاق الموجودات من جهة والمطلوبات المالية
والالتزامات الفنية من الجهة الأخرى .

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ إستحقاقها ، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والإحتفاظ برصيد كافٍ من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول .

ويُلخص الجدول أدناه إستحقاقات الإلتزامات المالية (على أساس الفترة المُتبقية للإستحقاق من تاريخ القوائم المالية) :

[illegible]

هـ - مخاطر الائتمان

ينتج هذا النوع من المخاطر نتيجة عدم مقدرة الجهات الأخرى المدينة للشركة بالوفاء بالتزاماتها. وتنتج هذه المخاطر عن كل من :

- معيدي التأمين .
- حاملي البوالص .
- وسطاء التأمين .

وللتخفيف من مخاطر الائتمان تقوم الشركة بالإجراءات التالية :

- وضع الحدود الائتمانية للوسطاء و الوكلاء .
- مراقبة الذمم المدينة .
- وضع سياسات لإعادة التأمين لدى اطراف اخرى ملينة ماليا .
- الاحتفاظ بالأرصدة النقدية الخاصة بالشركة مع بنوك محلية و عالمية .

٣٧ - تحليل القطاعات الرئيسية

أ - معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الأعمال ، قطاع التأمينات العامة ويشمل تأمين المركبات وتأمين النقل وتأمين الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات وتأمينات المسؤولية وقطاع التأمين على الحياة. يشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لإظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية. يشتمل القطاعان أعلاه أيضاً على الاستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص. تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

ب - معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال الشركة، تمارس الشركة نشاطاتها في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية .

فيما يلي توزيع إيرادات ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		مجموع الموجودات مجموع الإيرادات المصروفات الرأسمالية
٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول		
الأول		الأول				
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٩,٨٤٧,٢٦٤	٢١,١٧٦,٨٠٦	١,١٠٢,٩٣١	٦٢٨,٣٢١	١٩,٨٤٧,٢٦٤	٢٠,٥٤٨,٤٨٥	
٧,٨٨٣,٧٧٥	١٠,٤٥٥,٢٧٩	٦٤٩,٠٢٤	٦١٨,٨٥٨	٧,٢٣٤,٧٥١	٩,٨٣٦,٤٢١	
٩٠٢,٢٧٨	١,٢٨٠,٠١٦	-	-	٩٠٢,٢٧٨	١,٢٨٠,٠١٦	

٣٨ - إدارة رأس المال :

تتمثل أهداف الشركة عند إدارة رأسمالها بما يلي :

- أ - الالتزام بنظام الحد الأدنى لرأسمال شركة التأمين الصادر بمقتضى قانون تنظيم أعمال التأمين ، حيث يحدد الحد الأدنى لرأسمال الشركة القائمة قبل نفاذ أحكام القانون والمجازة وفقاً لأحكامه لممارسة أعمال التأمينات العامة بمختلف فروعها ، مجتمعة أو منفردة ، بمبلغ أربعة ملايين دينار .

ب - ضمان الاستمرارية للشركة ، وبالتالي قدرة الشركة على تزويد المساهمين بعوائد مجدية على رأس المال .

ج - توفير العائد المناسب للمساهمين من خلال تسعير عقود التأمين بما يتناسب مع المخاطر المتعلقة بتلك العقود .

د - الإلتزام بتعليمات هيئة التأمين المتعلقة بهامش الملاءة .

هـ - يوضح الجدول ادناه ملخص رأسمال الشركة المحتفظ به والحد الأدنى المطلوب لرأس المال:

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠

مجموع رأس المال المحتفظ به والحد الأدنى لرأس المال بموجب قانون تنظيم أعمال التأمين

و - الجدول التالي يبين المبلغ الذي تعززه الشركة لرأس المال ونسبة هامش الملاءة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١:

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠
٩١٩,٨٥٤	٨٦٣,٥٣٤
١٧٤,٧١٧	١٧٤,٧١٧
١,٠٩٩,٦٣٢	٦٩١,٣٧٥
١٠,١٩٤,٢٠٣	٩,٧٢٩,٦٢٦
٩٩,٨٣٩	٢٢٩,٣٩٢
٣٢,٨٧٢	٣٢,٨٧٢
١٣٢,٧١١	٢٦٢,٢٦٤
١٠,٣٢٦,٩١٤	٩,٩٩١,٨٩٠
٤,١١٨,٢٤٠	٤,٥٨٧,٢٩٧
%٢٥٠/٧٦	%٢١٧/٨٢

رأس المال الاساسي :
 رأس المال المصرح به والمدفوع
 احتياطي اجباري
 احتياطي اختياري
 ارباح مدورة
 مجموع رأس المال الأساسي
 رأس المال الاضافي :
 التغير المتراكم في القيمة العادلة
 الزيادة في قيمة الإستثمارات العقارية
 رأس المال الاضافي
 مجموع رأس المال التنظيمي (أ)
 مجموع رأس المال المطلوب (ب)
 هامش الملاءة (أ) / (ب)

٣٩- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات :
يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للسنة المتوقعة لاستردادها او تسويتها :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	لغاية سنة دينار	اكثر من سنة دينار	المجموع دينار
الموجودات			
ودائع لدى البنوك	٦,٠١٦,٣١٤	-	٦,٠١٦,٣١٤
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٩٨١,١٢٢	-	٩٨١,١٢٢
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	-	٢,٨٧٣,٥٧٦	٢,٨٧٣,٥٧٦
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٤٧,٥٠٠	٨٣٤,٣٤٧	٨٨١,٨٤٧
استثمارات عقارية	-	١٣,١٢٨	١٣,١٢٨
قروض حملة بوالص الحياة	-	٤١,٥٧٩	٤١,٥٧٩
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٦٨٢,٢٨٣	-	٦٨٢,٢٨٣
شيكات برسم التحصيل	٤٢٢,٦٩٧	-	٤٢٢,٦٩٧
مدينون - صافي	٣,٩٤٦,٥٣٠	-	٣,٩٤٦,٥٣٠
ذمم معيدي التأمين - مدينة	٧٣٤,٣٠٦	-	٧٣٤,٣٠٦
موجودات ضريبية مؤجلة	-	٣٤٥,٦٨٥	٣٤٥,٦٨٥
ممتلكات ومعدات - صافي	-	٤,١٠٢,٧٦٤	٤,١٠٢,٧٦٤
موجودات غير ملموسة - صافي	-	٢٤,٥٤٠	٢٤,٥٤٠
موجودات أخرى	-	١١٠,٤٣٥	١١٠,٤٣٥
مجموع الموجودات	١٢,٨٣٠,٧٥٢	٨,٣٤٦,٠٥٤	٢١,١٧٦,٨٠٦

المطلوبات			
مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي	٤,١٠١,٨٩٣	-	٤,١٠١,٨٩٣
مخصص الادعاءات - صافي	١,٧٥٢,٠٩٠	١,٧٥٢,٠٩١	٣,٥٠٤,١٨١
المخصص الحسابي - صافي	٥٨٣,٥٨٠	-	٥٨٣,٥٨٠
دائنون	٩٤٩,٠٠٣	-	٩٤٩,٠٠٣
مصاريف مستحقة	٤٣,٤٨٧	-	٤٣,٤٨٧
ذمم معيدي التأمين - دائنة	١,٣٨٦,٨١٧	-	١,٣٨٦,٨١٧
مخصص ضريبة الدخل	١٣٨,٣٦٥	-	١٣٨,٣٦٥
مخصصات مختلفة	-	١٤,٧٧٩	١٤,٧٧٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	٣١,٥٢٨	٣١,٥٢٨
مطلوبات أخرى	-	-	١٢٩,١٣١
مجموع المطلوبات	٩,٠٨٤,٣٦٦	١,٧٩٨,٣٩٨	١٠,٨٨٢,٧٦٤
الصافي	٣,٧٤٦,٣٨٦	٦,٥٤٧,٦٥٦	١٠,٢٩٤,٠٤٢

٣١ كانون الأول ٢٠١١	لغاية سنة دينار	اكثر من سنة دينار	المجموع دينار
الموجودات			
ودائع لدى البنوك	٥,٢٥٤,١٤٣	-	٥,٢٥٤,١٤٣
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١,٠٧٢,٣٤٨	-	١,٠٧٢,٣٤٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	-	٣,٠٤٤,٠٤١	٣,٠٤٤,٠٤١
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٢٧٩,٦٩٤	٧٤٦,٨٤٧	١,٠٢٦,٥٤١
استثمارات عقارية	-	١٣,١٢٨	١٣,١٢٨
قروض حملة بوالص الحياة	-	٣٠,٤١٥	٣٠,٤١٥
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٧٥٦,١٨٨	-	٧٥٦,١٨٨
شيكات برسم التحصيل	٥١٨,٢٥٧	-	٥١٨,٢٥٧
مدينون - صافي	٣,٠٨٣,٦٧٠	-	٣,٠٨٣,٦٧٠
ذمم معيدي التأمين - مدينة	١,٧٦١,١٣٢	-	١,٧٦١,١٣٢
موجودات ضريبية مؤجلة	-	٢٦٨,٧٩٣	٢٦٨,٧٩٣
ممتلكات ومعدات - صافي	-	٢,٨٦١,٣٨١	٢,٨٦١,٣٨١
موجودات غير ملموسة - صافي	-	٢٣,٥٤٠	٢٣,٥٤٠
موجودات أخرى	-	١٣٣,٦٨٧	١٣٣,٦٨٧
مجموع الموجودات	١٢,٧٢٥,٤٣٢	٧,١٢١,٨٣٢	١٩,٨٤٧,٢٦٤

المطلوبات			
مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي	٣,٥٤٠,٨٢١	-	٣,٥٤٠,٨٢١
مخصص الادعاءات - صافي	١,٤٠٩,١٥٦	١,٤٠٩,١٥٦	٢,٨١٨,٣١٢
المخصص الحسابي - صافي	٥٥٤,٦٣٨	-	٥٥٤,٦٣٨
دائنون	٨٠٦,٨٠١	-	٨٠٦,٨٠١
مصاريف مستحقة	٢٢,٢٥٣	-	٢٢,٢٥٣
ذمم معيدي التأمين - دائنة	١,٨٥٥,٨٩٢	-	١,٨٥٥,٨٩٢
مخصص ضريبة الدخل	٤٦,٣٧٧	-	٤٦,٣٧٧
مخصصات مختلفة	-	٩,٩٠٤	٩,٩٠٤
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	٧٢,٤٤٠	٧٢,٤٤٠
مطلوبات أخرى	١٦٠,٨٠٨	-	١٦٠,٨٠٨
مجموع المطلوبات	٨,٣٩٦,٧٤٦	١,٤٩١,٥٠٠	٩,٨٨٨,٢٤٦
الصافي	٤,٣٢٨,٦٨٦	٥,٦٣٠,٣٣٢	٩,٩٥٩,٠١٨

٤٠ - القضايا المقامة على الشركة

هناك قضايا مقامة على الشركة للمطالبة بتعويضات حوادث مختلفة ، وقد بلغ مجموع القضايا المحددة القيمة حوالي ١٤,٣٦٢,٠٧٠ دينار لدى المحاكم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ . علماً بأن هذه القضايا تتضمن قضية بمبلغ ١٢,٦٣٩,٠٤١ دينار والتي يطالب فيها الطرف الآخر ببطل العطل والضرر الناتج عن حادث حريق علماً بأن حصة الشركة لا تتجاوز ٢/٥٪ من تلك المطالبة في حال تحقق أي التزام جراء هذه المطالبة . هذا وبرأي الإدارة ومحامي الشركة فإن هذا ضرر غير مغطى أصلاً بموجب بوليصة التأمين الصادرة عن الشركة وأنه لا يوجد أحقية بصورة مطلقة بما يدعيه الطرف الآخر بشأن المطالبة في العطل والضرر . قامت الشركة بأخذ مخصصات كافية لمواجهة أية التزامات لقاء هذه القضايا ، وبناءً على ما تقدم فإنه برأي الإدارة ومحامي الشركة لن يترتب على الشركة التزامات تفوق المبالغ المخصصة لها ضمن بند صافي مخصص الإذاعات.

٤١ - مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة؛
- المستوى ٢: معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام ، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)؛
- المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
موجودات أدوات مالية :				
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٩٨١,١٢٢	-	-	٩٨١,١٢٢
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٢,٨١١,٢٧٦	٦٢,٣٠٠	-	٢,٨٧٣,٥٧٦
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٨٨١,٨٤٧	-	-	٨٨١,٨٤٧
	٤,٦٧٤,٢٤٥	٦٢,٣٠٠	-	٤,٧٣٦,٥٤٥

٣١ كانون الأول ٢٠١١	المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
موجودات أدوات مالية :				
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١,٠٧٢,٣٤٨	-	-	١,٠٧٢,٣٤٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٢,٩٨١,٧٤١	٦٢,٣٠٠	-	٣,٠٤٤,٠٤١
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	١,٠٢٦,٥٤١	-	-	١,٠٢٦,٥٤١
	٥,٠٨٠,٦٣٠	٦٢,٣٠٠	-	٥,١٤٢,٩٣٠

هناك موجودات مالية قيمتها ٦٢,٣٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٦٢,٣٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) يتعذر قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه ، وتظهر بالتكلفة أو القيمة الدفترية لتلك الموجودات المالية .

٤٢ - التزامات ممكن أن تطرأ
هناك تعهدات من الشركة لقاء كفالات بنكية قيمتها ٥٦٠,٧٦١ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل تأمينات نقدية بمبلغ ١,٠٠٠ دينار .

٤٣ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة
أ- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية :

تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في اعداد القوائم المالية للشركة ، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية :

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : التضخم المفرط الحاد (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .
توفر هذه التعديلات ارشادات للمنشآت التي تعمل في ظل أنظمة اقتصادية تتميز بالتضخم المفرط الحاد اما للاستمرار في عرض القوائم المالية وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية أو لعرض القوائم المالية وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة .

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : الغاء التواريخ الثابتة لمطبقي المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .
التعديلات المتعلقة بالغاء التواريخ الثابتة والتي قامت بإلغاء المطبقين الجدد للمعايير الدولية للتقارير المالية من إعادة اظهار العمليات التي حدثت قبل تاريخ تحولهم لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة .

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - نقل الموجودات المالية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .
قامت هذه التعديلات بزيادة متطلبات الإفصاح للعمليات المتضمنة تحويل الموجودات المالية ، وتهدف هذه التعديلات إلى توفير قدر أكبر من الشفافية حول التعرض للمخاطر عند تحويل الموجودات المالية واحتفاظ الشركة المحولة بمستوى معين من التعرض المستمر لمخاطر هذه الموجودات .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) تفترض بأنه يتم استرداد القيمة الحالية للاستثمارات العقارية والمقيمة وفقا لنموذج القيمة العادلة عند عملية البيع .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) : الضرورية المؤجلة: إسترداد الموجودات الضمنية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢).

و نتيجة لهذا التعديل ، فإن التفسير رقم (٢١): ضرائب الدخل والمتعلق باسترداد الاصول المعاد تقييمها وغير القابلة للاستهلاك لن يطبق على الاستثمارات العقارية المقيمة بالقيمة العادلة. هذا وستتضمن التعديلات ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) التوجيهات السابقة المتبقية في التفسير رقم (٢١) ، وعليه سيتم سحبها من التفسير.

ب - معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم تقم الشركة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٥ .

التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و (٧) والملزم تطبيقها مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) و اللائحة الانتقالية المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الاتفاقيات المشتركة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى : إرشادات التحويل

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١)

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

- أول كانون الثاني ٢٠١٤ .
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١٢) - القوائم المالية والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى : إرشادات التحويل ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١)
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة.
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- أول كانون الثاني ٢٠١٤ .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : الأدوات المالية - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية .
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
- أول تموز ٢٠١٢ .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) : عرض بنود الدخل الشامل .
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١١ .
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح المنجم.

تتوقع إدارة الشركة أن يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير والتفسيرات أي أثر جوهري على القوائم المالية للشركة .